

542

תנן ברטון

טאטאטיה

3' ואלה סניגים, אשר 3' צויה; חותמה וטאטא
סניגים, אשר 3' צויה; חותמה וטאטא
א/פ"ה דמנין (א/פ"ה דמנין)

נפתח: 1939

נסגר: 8.7-20.8. 1980

542/116



שם ותיק: משנה למנכ"ל ח. בר-און - אוטונומיה

חצ-5/7082

מיון פרוי

מיון פריט 000b4fm

יחידה: 3-312-6-1

15/12/2018

תאריך הדפסה

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6557

נכנס

סודי



אורה
**
**
**
**

11/10/11

אל: המשרד, נר: 277, מ: 111
דח: מ, סג: ט, תא: 200880, וח: 1700
נד: אוטונומיה

סודי/מיד

ממנכ"ל

משיחה עם ווקר

סיפר כי לינוביץ מתכנן צאתו לאיזור ב-29.8. זה בגדר מחשבה ורצון אולם בהיעדר אישור עדיין מרובי'ם וסאדת אין זו החלטה לואיס הונחה להעלות הנושא בשיחתו מחר עם דוה'ים ולבקש הסכמתו לביקור לינוביץ.

ווקר אמר כי איננו יכול לומר בבטחה שביקור לינוביץ יביא לחידוש השיחות על האוטונומיה. אולם מן ההכרח להתחיל בתהליך וארה'ב תעשה במיטב יכולתה למען חידושו. לדבריו, סאדת בשיחתו עם אמרתון, לא שלל לגמרי אפשרות חידוש המו'ים. סאדת הביט רצונו ב-RENEWED CONFIDENCE בין הצדדים. ווקר הוסיף שזו בעיה מצרים וישראל כאחת - בעיה של היעדר בטחון בכוונות ההדדיות. זה משבר אימון שבעצם אפשר היה לחיותו מראש בכל שהמו'ים התקרבו לטיפול בבעיות הקשות. ווקר אמר שארה'ב נחושה בדעתה לעשות כדי להתגבר על המשבר. התהליך הוא קריטי לאינטרסי ארה'ב כשם שהוא קריטי לאינטרסי ישראל ומצרים. ארה'ב לא תחסוך מאמץ. ארה'ב איננה יכולה לשבת נייחת בצד-באפס מעשה.

בנצור

תפ: שהח, דהמ, ארליך, ידין, שהבט, מנכל, ממנכל, סמנכל, ממח, דם, אמן, מצפא, שרהפנים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

5975

1000

דף 1 מתוך 2
עו"ת 12 מתוך 24

סודי ביותר

א"ל: המשרד, נד: 232, מ: 111

דח: ב, סג: מ, תא: 190880, רח: 1300

נד: לינוביץ-עברון

סודי ביותר/בהול

ר 1 ת

מובל, ממובל.

בשיחה עם לינוביץ הבוקר ספר לי שדבר ארובות טלפונים עם שר הפנים ובמהלך הדברים מסר לו על פגישת אתרסון-סאדאט. להלן עיקרי הדברים שלינוביץ חזר עליהם גם באזני:-

א. תגובת סאדאט להפצרות אתרסון כי יחדש המומי מייד היתה שלילית לחלוטין. אתרסון מדווח שאף פעם לא ראה את סאדאט בה נחוש בדעתו.

ב. סאדאט טען שצעדיו של דוהמי בנושאי חוק ירושלים, העברת משרדו למזרח העיר, והפרסומים על התנחלויות חדשות העמידו אותו אישית ואת המומי כולו במצב בלתי אפשרי. הוא איננו יכול, לאור הנלי, להסתפק בדיבורים הכוללניים של דוהמי על המשך השיחות וכו' כאשר מד בגין אינו עושה שום גיססה כלפיו ושאינן בידי שום הבטחה (ASSURANCE) לגבי הצפוי במומ'. סאדאט נוקט בכמה צעדים שממרתם להבליט שהקשיים שלו אינם עם ישראל אלא עם דוהמי. הצעדים האלה הם:-

1. הנחייה לאמצעי התקשורת להמנע מפגישות אישיות בדוהמי ובדברים שישראל רגישה כלפיהם. ללינוביץ ספר שהאמריקנים הבהירו לסאדאט שהתקפות אישיות על דוהמי אינן נסבלות.

2. הזמנת הנשיא נבון לואום בפני הפרלמנט המצרי.

3. אישור ביקור משלחת מפלגתית מצרית בישראל אשר תוכל לדבר עם אנשי שיחה ישראלים על הבטיות השונות הניצבות על דרך היחסים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2 דף 2 מתוך 24
 סודי ביותר

בינוני

ד. לינוביץ הוסיף שלאור עמדתו הנוקשה של סאדאת ביחס לחידוש
 השיחות ישנה באן מבוכה ואי בהירות ביחס לצעדים הבאים.
 האמריקנים אמנם ינסו שוב להשפיע עליו לשנות דעתו אך הסיבויים
 להצליח כמעט אפסיים. היה לי רושם מדברי לינוביץ שסאדאת בעצם
 איננו רואה טעם בביקורו הצפוי באיזור בסוף החודש. כתוצאה מכך
 נושה לינוביץ שלא לנסוע. הוא תהה בקול רם אם ישנו איזשהו צעד
 סמלי שיכולה ממישראל לעשות כלפי הפלסטינאים שיצביע על
 כוונותיה הברורות, גם אם ברור שהמצרים ידחו את הצעתנו-הצהרתנו.

עברו==

תפ: שהח, דהמ, ארליך, ידין, שהבט, מנכל, ממנכל, לפידות,
 בנחורין, מצרים, ד/מרכו, רס, שדהפנים

דף 2 מתוך 24

FROM: W. G. W. 1946 1947

ד. סולטן: האם כוונתנו ביצירת מערכת לחצים על מצרים? לא נעורר אהדה ל-case שלנו. האירופאים הרי רואים את מה שהושג כהסכם נפרד. ובארה"ב המצרים מסקיעים מאמץ נכר לשפר מעמדה בדעת הקהל. וכל פעולה (כולל בלתי ישירה) תסיע בידינו בנושאים בלתי חשובים.

ט. ארד: נגד. מוטב לא לתת פרסום לחלוקי הדעות. התמונה בארה"ב כיום היא שאין התקדמות במו"ט לאוטונומיה וכאן עמדת ארה"ב קרובה יותר לעמדת מצרים. ברם, בנושא הנורמליזציה חתומים שנוצרה היא של התקדמות. ביחסי ארה"ב-מצרים יש התפתחות חמורה לרעתנו. הפרשנות שתהלוך לכל פעולה שלנו בנושא הנורמליזציה היא שהישראלים "מנסים לשים מקלות בגלגלים".

ע. ערן: הוא אינו מציע מערכה רחבת היקף ורעשנית. אם נשתוק המצרים מקבלים יתרון דבר שיאפשר להם להציג תמונה שחש אשר תרמו, בנגוד לישראל. מלבד זאת יש לחניח שמסיבות פנים לא נוכל להחביא את ההתפתחויות השליליות.

א. רובינשטיין:

כל השקולים שהוזכרו קיימים מזמן והשאלה הנשאלת כל הזמן היא איך להתייחס אלם. אין מנוס מדרך ביניים: יש לעקוב מעקב הדרגתי - ואין לצאת בקול תרועה אבל אי-אפשר להסתיר. הצבור בארץ כבר מודע למצב. אין להסתיר: מי ששואל יקבל תמונת המצב האמיתית. מצד שני אין לצאת במערכה גלויה. לא קשר שתיקה אבל גם לא רעש.

ה. בראון: ברגע זה, טקטית, אנו מעוניינים בחצגת תמונה וורודה. הצבור הישראלי יודע את המצב האמיתי. העולם וחזית הסירוב התרגלו כבר לתופעת הנורמליזציה ואל לנו לכרסם בחתומים. אם נטען היום שאין נורמליזציה אנו נותנים נשק ביד המתנגדים לה. אסור לשקר אבל לצאת למערכה כאשר אין סכוי להשיג שום דבר - הדבר אינו דרוש.

ו. חדס: מטריד כלפי חוץ הוא שהמצרים אומרים: חלקנו מלאנו, עכשיו תורה של ישראל. מציע שיחות במשור הרשמי (אליאב: גם קונגרס) בארה"ב ולבקש שידברו עם המצרים. אשר למצרים: עלינו להחז בכל הישג ולהמשיך "לנדנד" למצרים על מנת לקדם הנושאים.

המנכ"ל: השר שוקל האם לתת פומבי למצב במסע רחב. וכאשר יש התלבטויות מתפקידנו לבדוק ולנסות לסכם הדעות. משרד ולהביא אתן לידיעת השר. השר יעין בחץ ויסכם הנושא.

Г. БУДУЩЕ: НИКОГДА НЕ СТОИТ ЗАБЫВАТЬ, ЧТО НАШЕ БУДУЩЕЕ ЗАВИСИТ ОТ НАС. ПОЭТОМУ МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОТВЕТСТВЕННЫМИ ЗА СВОИ ДЕЯТЕЛЫ. ТОЛЬКО ТАКИМ ОБРАЗОМ МОЖНО ДОСТИГНУТЬ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ И УСПЕХА. ПОЭТОМУ МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ.

В. НАШ: СЕЙЧАС МЫ НАХОДИМСЯ В СЛОЖНОЙ СИТУАЦИИ. НАМ НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ РЕШЕНИЕ, КОТОРОЕ БУДЕТ НАМ ПОМОГАТЬ В БУДУЩЕМ. ПОЭТОМУ МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ. ТОЛЬКО ТАКИМ ОБРАЗОМ МОЖНО ДОСТИГНУТЬ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ И УСПЕХА.

В. НАШ: МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ. ТОЛЬКО ТАКИМ ОБРАЗОМ МОЖНО ДОСТИГНУТЬ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ И УСПЕХА. ПОЭТОМУ МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ.

В. НАШ: МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ. ТОЛЬКО ТАКИМ ОБРАЗОМ МОЖНО ДОСТИГНУТЬ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ И УСПЕХА. ПОЭТОМУ МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ.

В. НАШ: МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ. ТОЛЬКО ТАКИМ ОБРАЗОМ МОЖНО ДОСТИГНУТЬ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ И УСПЕХА. ПОЭТОМУ МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ.

В. НАШ: МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ. ТОЛЬКО ТАКИМ ОБРАЗОМ МОЖНО ДОСТИГНУТЬ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ И УСПЕХА. ПОЭТОМУ МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ.

В. НАШ: МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ. ТОЛЬКО ТАКИМ ОБРАЗОМ МОЖНО ДОСТИГНУТЬ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ И УСПЕХА. ПОЭТОМУ МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ГОТОВЫМИ К РАБОТЕ И К ПОЖЕРТВОВАНИЮ.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

5240

נכנס

סודי ביותר

דף 1
עותק 7
מתוך 2
מתוך 10

אילן

אל: המשרד, נר: 208, מ: 11
דח: ב, סג: מ, תא: 160880, וח: 1300
נד: אגרת סאדא

סודי ביותר/ בהול 99

שר החוץ

דע: רה"מ, מנכ"ל, ממנכ"ל.
איש בתכלית

א. משיחה הנקר עם לינוביץ, אשר חזר ובקש לשמר בסור כמוט
הדברים הבאים:

(1) תשובת סאדא, על ניסוחה החרף וקריאתו לפגישת סגה אחרי
הבחירות בנובמבר, באה לאמריקנים כהפתעה לא נעימה
PUTS THE PRESIDENT ON THE SPOT

(2) בניגוד למנהגם בעבר לא אמרו המצרים לאמריקנים מה יאמר
באגרת סאדא לרה"מ ולא התייעצו אתם ביחס לתוכנה. העתק
האגרת נמסר לאתרטון ומן קצר לפני מסירתה לנו.

(3) אתרטון עומד לפגש היום או מחר את סאדא ולאמר לו שהשעיית
השיחות עד נובמבר איננה תואמת רצון הנשיא קרטז ומדיניות
ארה"ב. הדחייה, לדעת האמריקנים, מזיקה לקרטז ויוצרת מצב
הרה סכנות. בהיעדר מו"מ כלשהו יתמלא החלל ע"י האשמות
הדויות והקצנה בעמדות הצדדים.

(4) האגרת נכתבה כנראה ע"י אוסמה אל-באז. ואתרטון ינסה
לברר באיזה מידה סאדא אכן מקבל את מגמתה וניסוחיה.
(5) לינוביץ עדיין מתכנן לבא למוה"י ב- 31/8. הוא מקווה
שיוכל להצביע על שיתוף פעולה והתקדמות מספקת אשר תצדיק
הסיכון שנמסע. נ הוא חושש מאד מהעברת משרד רה"מ למצרים

1. The first part of the report is a summary of the work done during the year.

2. The second part is a detailed account of the work done during the year.

3. The third part is a summary of the work done during the year.

4. The fourth part is a summary of the work done during the year.

5. The fifth part is a summary of the work done during the year.

6. The sixth part is a summary of the work done during the year.

7. The seventh part is a summary of the work done during the year.

8. The eighth part is a summary of the work done during the year.

9. The ninth part is a summary of the work done during the year.

10. The tenth part is a summary of the work done during the year.

11. The eleventh part is a summary of the work done during the year.

12. The twelfth part is a summary of the work done during the year.

13. The thirteenth part is a summary of the work done during the year.

14. The fourteenth part is a summary of the work done during the year.

15. The fifteenth part is a summary of the work done during the year.

16. The sixteenth part is a summary of the work done during the year.

17. The seventeenth part is a summary of the work done during the year.

18. The eighteenth part is a summary of the work done during the year.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

סודי ביותר

מתוך 2
מתוך 10

דף 2
עותק 7

ירושלים בעצם הימים האלה (

ב. אמרתי ללינוביץ שאנחנו מעוניינים בחידוש הדיונים נהקדם

הגיע הזמן שארה"ב תנהיר לסאדת שהתנהגותו היהירה והשחצנית

איננה מקובלת ע"י קרטר. למעשה מה שסאדת אומר באיגרות זה

שחשוב יותר שקרטר יצליח בבחירות מאשר למפל בהקדם בנושאי שלום

מלחמה. כמו כן חזרתי לנושא החלטת מועבי"ם והחומרה בה אנו

מתייחסים לאפשרות הימנעות אמריקנית. לינוביץ הבטיח למפל בכך

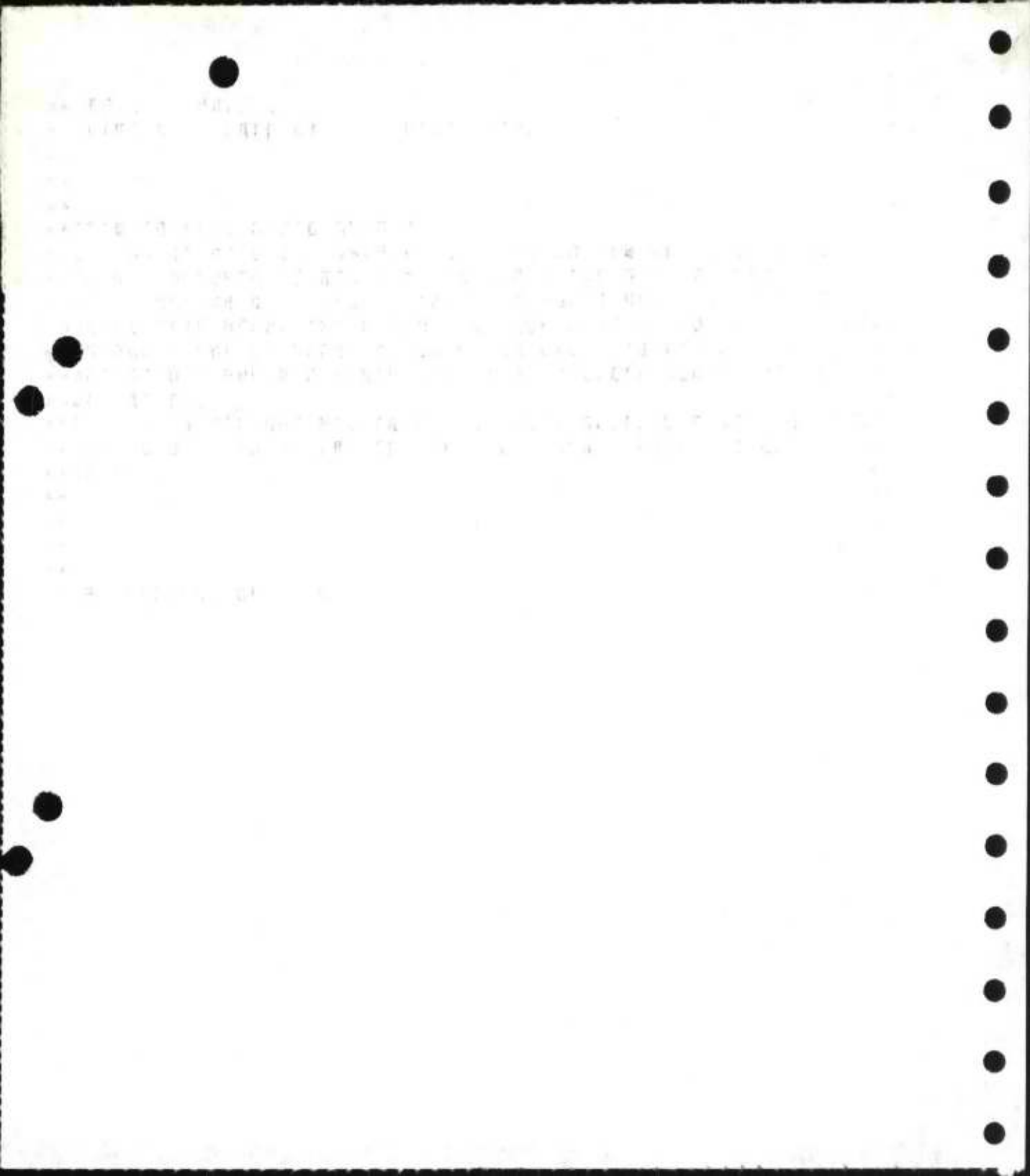
שוב מיד.

ג. אני ממליץ מאד שתשובת רה"מ תדגיש הנכונות הישראלית לחישוב

המו"ם מיד והחשיבות בכך לארה"ב, ישראל, והמרה"יית כולו.

עברון.

תפ: שהח,רהמ,מנכל,ממנכל





מדינת ישראל
STATE OF ISRAEL

החן
ניר ריגל וסר לקודסתי
דארה אמקור דני פני אהלי
אלי תימח בלח.

With the compliments

of the

Ministry of Foreign Affairs

SECRET/NODIS

July 21, 1980

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
HEADS OF AGREEMENT

*7/21/80
10:00 AM
10:15 AM*

The Arab Republic of Egypt and the State of Israel (the "Parties"), in coordination with the United States of America, have arrived at a number of understandings and agreements with regard to the steps they will take to implement the terms of the Framework for Peace in the Middle East agreed at Camp David ("Framework"). Therefore, to provide full autonomy to the inhabitants of the territories involved, to ensure a peaceful and orderly transfer of authority, to assure the security of Israel and its neighbors, and to achieve the other objectives set forth in the Framework, the Parties, in coordination with the United States, have agreed as follows:

Election

A Self-Governing Authority (Administrative Council) ("*Elected body*" "Authority") will be freely elected by the inhabitants of the territories in accordance with the modalities set forth in Annex A ("*Elected body*" "Election Modalities"), to this Agreement *to be negotiated*

The Transitional Period

The *Elected body* Authority shall be established and inaugurated within one month after it has been elected, at which time the transitional period of five (5) years shall begin.

Withdrawal of Military Government and Civilian Administration

Upon election of the members of the *Elected body* Authority, and as soon as the *Elected body* Authority is established and inaugurated, the Military Government and its civilian administration will be withdrawn.

Powers and Responsibilities of the *Elected body* Authority

Upon its establishment and inauguration, the *Elected body* Authority, subject to the terms of this ~~Memorandum~~ Agreement and its Annexes, will *exercise full* responsibility in the following areas:

- Administration of Justice
- Administrative Operations
- Agriculture
- Budget (and Planning)
- Civil Service
- Culture
- Education
- (Energy and Public Utilities)
- (Finance and Banking)
- Health
- Housing
- (Industry and Commerce)
- (Interior Affairs)
- (Internal Communications (and Posts))
- Internal Transportation

SECRET/NODIS

SECRET/NODIS

-2-

Labor and Manpower
Municipal (and Local Affairs)
(Natural Resources)
Police
(Public Works)
Religious Affairs
Social Welfare
Taxation
Tourism

electd body
The Authority will have all powers which are necessary for the discharge of its responsibilities as herein provided, including the power to issue necessary decrees, regulations or orders which may alter existing statutes in the areas of its responsibilities. Agreed coordinating arrangements will be implemented and appropriate arrangements will be made to enable the *electd body* to exercise its powers so as to promote cooperation and good neighborly relations as provided in Annex B ("Technical Planning for Mutual Interrelationship").

Structure and Procedure

electd body
The Authority will consist of one body of ~~V4444~~ freely elected members which will determine its own ^{internal} procedures and elect and appoint its own officers.

Jurisdiction of the Authority Elected Body

Elected body
The Authority shall exercise its powers and responsibilities ~~within the territories and~~ according to the provisions specified in Annex C ("Jurisdiction").

Security

All necessary measures will be taken and provisions made to assure the security of Israel and its neighbors during the transitional period and beyond and, consistent therewith: (1) a withdrawal of Israeli Armed Forces will take place and there will be a redeployment of the remaining Israeli forces into specified security locations ~~as provided in Annex D ("Security")~~; (2) arrangements will be implemented as provided in Annex D ^{to assure internal and} external security and public order; (3) to assist in providing such security, a strong local police force will be constituted by the ~~Authority~~ *electd body*; and (4) during the transitional period the ~~Authority~~ *electd body* shall not maintain any ~~armed forces~~ other than the strong local police force provided in the Framework. *of a military or para military nature*

Water

electd body
The Authority shall ~~exercise full~~ ^{have} responsibility with respect to the following water resources: (1) surface and subsurface water sources which lie solely within or under the territories; (2) the current relative rate of flow presently used in the territories and derived from sources that underlie or flow between the territories and one or more of its neighbors; and (3) such additional water resources as may be agreed pursuant to negotiations involving representatives of the inhabitants of the territories and Israel. Procedures to ensure the protection of existing uses and to encourage the development of regional water resources for the benefit of all concerned shall be implemented as provided in Annex E ("Water").

SECRET/NODIS

SECRET/NODIS

-3-

Land

The ~~Authority~~ ^{*elected body*} shall ~~exercise full~~ ^{*have*} responsibility with respect to private land transactions, provided that it shall not discriminate against individuals on the basis of race, religion or national origin. The ~~Authority~~ ^{*elected body*} shall also have ~~full~~ responsibility for the administration of public land in the territories, provided that: (1) no public land shall be alienated; (2) existing uses of public land shall be protected; and (3) new uses of public lands will be subject to approval pursuant to a decision-making mechanism involving representatives of the inhabitants of the territories and Israel. Procedures to ensure the proper classification of land, including absentee land, and to effectuate the provisions of this paragraph shall be implemented as provided in Annex F ("Land").

Limitations on Powers and Responsibilities of the ^{*Elected Body*} Authority

Nothing in the foregoing articles shall be construed to authorize the ~~Authority~~ ^{*elected body*} to act inconsistently with any other section of this ~~Agreement or its Annexes~~ ^{*Memorandum*}, or to authorize the ~~Authority~~ ^{*elected body*} to:

(1) Curtail or suspend individual freedom; discriminate against individuals on the basis of race, religion, or national origin, or interfere with the rights of the Parties under this ~~Agreement~~ ^{*Memorandum*};

(2) Alter its jurisdiction, enlarge its powers, or affect the international status of the territories or their boundaries;

(3) Conduct foreign relations or enter into international agreements, ~~except as may be specifically provided in this Agreement or its Annexes~~ ^{*subject to the Memorandum and the*}.

Continuing Committee

In accordance with the provisions of the Camp David Framework, during the transitional period, representatives of Egypt, Israel, Jordan, and the ~~Arab~~ ^{*Authority*} will constitute a Continuing Committee to decide by agreement on the modalities of admission of persons displaced from the West Bank and Gaza in 1967, together with necessary measures to prevent disruption and disorder.

The Committee may also deal with other matters of common concern, including matters that require detailed negotiations or coordination (e.g., economic cooperation), as provided in Annex G ("Continuing Committee").

The Committee will take its ~~actions and~~ decisions on the basis of unanimity.

The United States will be invited to participate in the Committee.

Dispute Resolution

Disputes regarding the interpretation and application of the provisions of this ~~Agreement and its Annexes~~ ^{*Memorandum*} shall be resolved in accordance with the provisions of Annex H ("Dispute Resolution").

SECRET/NODIS

SECRET/NODIS

-4-

Negotiations Regarding Final Status

As soon as possible, but not later than the third year after the beginning of the transitional period, negotiations will take place to determine the final status of the West Bank and Gaza and its relationship with its neighbors, and to conclude a peace treaty between Israel and Jordan by the end of the five-year transitional period, in accordance with the procedures and principles set forth in the Framework.

It is understood that the provisions of this Memorandum of understanding are contingent upon negotiation and full agreement on the detailed annexes referred to in this memorandum.

SECRET/NODIS

ירושלים, ב' באלול תש"כ
15 באוגוסט 1980

ס ו ד י

אל: מר מנחם בגין, ראש הממשלה ושר הבטחון

אדוני ראש הממשלה ושר הבטחון,

הנדון: שיחות האוטונומיה

התבול נפגשתי עם השגריר ליאונרד, על-פי בקשתו, לשיחה בענין האוטונומיה.

לחלן עיקר הדברים שהשמיע:

1. ארה"ב מעוניינת לחזק את שיחות האוטונומיה בהקדם.
2. ארה"ב סבורה שצוי יהיה לקבל ולפרט הסכם חלקי (Treaty of Agreement) או (Memorandum of Understanding) שיציג הסכם שהוצג בין ישראל למצרים בנקודות אחדות, גם אם יהיה זה הסכם מוחנה או הסכם על בעיות מסוימות המצביע על הבעיות העקרוניות שעדיין לא נפתרו. הסכם חלקי כזה ישרה את האינטרסים של כל הצדדים המקורבים: ארה"ב (וברור שכן הדבר במיוחד לגבי הנשיא קרטר), מצרים וישראל. אם לא יסוגל המסמך הסכם כזה הוך שניים-שלושה חודשים, בפניה סכנה לעצם התהליך של שיחות האוטונומיה. כך הדבר משום שהארה"ב תחקש למעול במסגרת השיחות בנובמבר 1980 ועד פריס 1981 (בין אם ייבחר קרטר ובין אם ייבחר ריגן), ולאחר מכן יש להשוש שבהחירות הקרבות וחולכות בישראל יכבידו על השיחות. אם לא תושג ותוצג התקדמות ממשיה בשיחות במשך תקופה ארוכה כל כך, עלול הדבר למוטט את השיחות. לעומת זאת, אם יושג הסכם חלקי בקרוב, לא יהיה זה קריטי לתהליך אם אחר מכן לא תהיה התקדמות בשיחות השנן חודשים מספר.
3. בקרב החוגים המקורבים לסאדאת יש כאלה שאינם מאמינים יותר כי ניתן יהיה להגיע להסכם על האוטונומיה עם ממשלה אשר בראשה עומד מנחם בגין. נראה שיש אינה עמדתו של סאדאת, המתבסס במידה רבה על השיחות שהיו לו עם מנחם בגין ועל היחסים האישיים ביניהם.

4. כדי לברר את האפשרות להידוש השיחות בקרוב, תעשה ארה"ב את הצעדים הבאים:
(א) תוך ימים ספורים יפגש שגריר ארה"ב במצרים עם נשיא מצרים כדי לברר את יחסו להידוש השיחות.

(ב) אם יחסו של נשיא מצרים אינו שלילי באופן מוחלט, יבוא השגריר לינוביץ לאיזור, לפגישות עם ראש ממשלת ישראל ועם נשיא מצרים.

(ג) בפגישה עם ראש ממשלת ישראל יסביר השגריר לינוביץ כי מן הראוי שישראל תעשה צעד כלשהו (כגון, שתצהיר שכל נושא פתוח למשא ומתן במסגרת שיחות האוטונומיה), כדי להקל על נשיא מצרים ולאפשר לו לחדש את השיחות.

5. ארה"ב רואה שלוש דרכים עיקריות להידוש שיחות האוטונומיה, לפי סדר העדיפות הבא:

(א) חידוש רשמי ומלא של השיחות, כפי שהתנהלו עד להפסקתן.

(ב) חידוש השיחות בדרג המקצועי בלבד (כלומר, ועדות העבודה להבדיל מן המליאה).

(ג) חידוש הפעילות בדרג המקצועי ללא חידוש רשמי של השיחות וללא פגישות של משלחות ישראל ומצרים. פעילות זאת יכולה להיעשה בדרך הבאה: חבר המשלחת האמריקנית (ואולי, בשלב מסוים, השגריר לינוביץ עצמו) יסע בין ישראל למצרים, יברר את העמדות של כל צד וינסה להביא את הצדדים לידי הסכמה ככל שניתן, ואולי אף לבש טיוטה של הסכם בנושאים שונים.

מובן כי האפשרות השלישית אינה נוחה ואינה מבטיחה הרבה. עם זאת, חמש פעילות עדיף על העדר כל פעילות.

6. השגריר ליאונרד הביע דעתו בדבר תחשיבות הנודעת להמשך השיחות בועדה לעניינים

משפטיים (אם כי אין להבין מכך שאין הוא מייחס חשיבות כזאת להמשך השיחות בועדות האחרות). הוא ביקש לדעת אם נוכל להוסיף לשיחות של הועדה לעניינים

משפטיים נושא שלישי (לצד שני הנושאים שנדונו בועדה זאת: "חסימה ותקינה" ו-"ישוב סכסוכים"). השבתי (על יסוד החלטה שנחקבלה בועדת השרים לאוטונומיה)

כי נוכל לדון גם על "המינהל השיפוטי", וצינתי כי נושא זה נחלק לשניים:

(א) מערכה בתי המשפט ובתי הדין; (ב) המחלקה לעניינים משפטיים במועצה המינהלית.

7. השגריר ליאונרד ביין במהלך השיחה כי יש לצפות לדו"ח שלישי שיועבר מחלקת

המדינה של ארה"ב בענין זכויות האזרח ביהודה, שומרון ועזה. כידוע, מחלקת

המדינה של ארה"ב מגישה מדי שנה דו"ח לקונגרס על זכויות האזרח במדינות שונות

המקבלות סיוע מארה"ב. עד לאחרונה היה המצב בהחוס זה ביהודה, שומרון ועזה מניח
את הדעה. אך לאחר מרשת בסאט שקעה הונחגה באיזור יד קשה מצד הצבא, וניחנז
הוראות בהתאם להיילים. יש לבך חוצאות שליליות בקרב האוכלוסיה המקומית. שינוי
זה יבוא לידי ביטוי שלילי בדו"ח השנתי הבא של מחלקת המדינה.

ב ב ר כ ה,

י. א. ג.

יצחק זמיר

היועץ המשפטי לממשלה

העתיקים:

שר הפנים, יו"ר ועדת השרים לאוטונומיה

שר החוץ

שר המשפטים

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

תאריך:

א' אלול התשי"ם
13 אוגוסט 1980

מספר:

מס' 91999

ס ו ד י

אל: מר חנן בר-און, המשנה למנכ"ל

מאת: משה ששון, שגריר מיוחד

לשכת המנכ"ל העבירה אלי עותק מזכרך ליועצת המשפטית בדבר עמדת גרמניה בנושא ההגדרה העצמית.

1. המגבלה שעליה אתה כותב (היינו שזכות זו יכולה להתממש רק במסגרת שהינה מקובלת על הכל, כולל-במשתמע-ישראל) היא נכונה (אך היא פועלת בשני הכוונים).

2. אין עמדה זו מיוחדת לגרמניה אלא היא משתמעת גם מנוסח הצהרת וונציה.

3. עם זאת, נדמה לי שלא תמיד דאגו הגרמנים להדגיש התניה זו, במיוחד-אם אינני טועה - בנאום הגרמני בעצרת האחרונה כמה חדשים אחרי ביקור דיין.

ב ב ר כ ה,

משה ששון

העתק: המנכ"ל
היועצת המשפטית
מר א. רובינשטיין
מר נ. לביא

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

1000 0000 0000 0000

ירושלים, ל' באב תש"ם
12 באוגוסט 1980

המנהל

סודי ביותר

א ל : המנהל

בהמשך לשיתוף חיינו ברצוני לכתב כמה מהמחשבות לפעולה מדינית ב-6
השבועות הקרובים.

לדעתי אנו עומדים בפני שתי סוגיות בתחליף המדיני הנוכחי. הראשונה היא
בעיית ירושלים והשנייה המשך התחליף המדיני. שתי הבעיות קשורות זו עם זו ובעיית
ירושלים יכולה גם ללא חכונת מצרית לחבל בתחליף שיחות האוטונומיה ולכן
בהסכמי קמפ דייויד וכל אשר כרוך בכך.

אין אמנם כל בטחון שניתן יהיה למנוע את התחקפה לגבי ירושלים אך סבורני
שאנו מצויים לעשות את הכל שביכולתנו על מנת לבטוח להשיג מחון כך כמה שאפשר
של התחקפה הזאת.

לאור זאת אני מציע לשקול כמה מחלכים משולבים.

הכרזה ו/או הקנה תקנות בענין ירושלים שיאשרו בצורה המוסמכת ביותר מצב
שקיים מאז 1967 בעיר. מצב זה הנו:-

- א. הכרזה על זכות הניהול העצמי של המקומות הקרושים ע"י כל דת ודת.
- ב. שמירת על המצב הקיים בתר הבית ושינויו רק ע"י מגעים בין הנציגים
המוסמכים ותוך הסכם ביניהם.
- ג. מתן אפשרות לכל הדתות לניהול רשת חינוך עצמאית.
- ד. הכרה בלשכת המסחר הערבית כגוף רשמי.

באם חיינו מפרסמים הכרזה מעין זו הייתי ממליץ עוד לפני פרסומה להביא
לידיעתו של סאדאת וחנשיא קרטר. כמו כן הייתי משתדל להביאם לתשומת לבם של
תאפיפור וראשי ממשלות רפ"ג, בריטניה וצרפת וחנשיא התורן של ה-9.

Caracas, 21 de mayo
de 1961

Señor

Don

Quiero decirle que he recibido su carta del 15 de mayo y le agradezco mucho la información que me ha dado.

Le informo que he tomado nota de lo que me ha escrito y que voy a tratar de resolver lo que me ha planteado lo antes posible.

Me quedo a la espera de su respuesta y le reitero mis saludos.

Atentamente,

Don

1. He tomado nota de lo que me ha escrito.

2. Voy a tratar de resolver lo que me ha planteado lo antes posible.

3. Me quedo a la espera de su respuesta.

4. Le reitero mis saludos.

Quedo a la espera de su respuesta y le reitero mis saludos.

...

בר בכד הייתי ממליץ לתבחר לאמריקאים (ולמצרים) שאנו מוכנים להתקדם
בענין ה- Heads of Agreement (ולא אפרט כאן את הצעדים הדרושים).
כמו כן הייתי ממליץ שננקוט במספר צעדים לעבר יו"ר ובמיוחד בשטחים עצמם
שגם אותם נביא בבוא העת (אחרי הנהגתם) לידיעת האמריקאים.

רצוי לקחת בחשבון שטעה בתחילת מלחמה תבחירות באר"ב ישנה אפשרות
לדעתי שכולל לחשיג תמיכה אמריקאית בצעדים מעין אלה.

ב ב ר כ ה,

חנן בר-און

העוק: מר א. רובינשטיין

(סמוי) מר. א. עברון

It is not possible to determine (referred) what amount of money
was received by the above (the name of the person referred to).
The only person who could have received such money would be the person
who was with the person (the name of the person) at the time.

The only person who could have received such money would be the person
who was with the person (the name of the person) at the time.

END

11-11-11

11-11-11

11-11-11

ירושלים, ל"ח באב תש"ס
10 באוגוסט 1980

סודי ביותר

א ל : היועץ המשפטי

הכרוז: עקרון ההגדרה העצמית
מדברך 7.8

במקרה להעדרות המדיניות בעניין *jus cogens*, אני מרשה לעצמי להסב
הסוּמָה לכן למסקנה הבאה המוסרית באורח של קידום האבטורט ושהיא למעשה חזרה
על בוססה טבת השמטתו הגרמנית במחוקקיהם על אחריות דיו מ. מ. דיון.
הפסקה אחרת:-

"...Advocating also the legitimate rights of the Palestinian people
freely to determine their own affairs within the framework of an
order acceptable to all."

לפי הבנתי מובילה כאן חזרה להגדרה עצמית עלי קביעה שזוהי זו יכולה
להתעמת רק במסגרת שבה מקובלת על הכל, דהיינו ב"א"א וישראל.

באם אינני סוּה השתמשו הגרמנים בעקרונות דומים גם לגבי שאולת זכות ההגדרה
העצמית של מדינת גרמניה.

אם לשפוט לפי הנוסחה הנ"ל הרי למחצה המילה רש"ג הנוסחה מקבלת את העקרון
שלגבי זכות ההגדרה העצמית קיימות הגבלות ושזכות זו אינה בלתי מוחלטת.

עקרון דומה היה מופנה לדיוק גם על המצרים כמופנה על המכני קת דיון.

ב ב ד כ ה,

חנן בן-און

העוק: המבכ"ל
מר ב. לביא
מר א. רובינשטיין

RECEIVED
JAN 10 1964

OFFICE

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

WASHINGTON, D.C. 20250

TO: DIRECTOR, AGRICULTURAL RESEARCH SERVICE
FROM: ASSISTANT SECRETARY FOR AGRICULTURAL RESEARCH
SUBJECT: [illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

4. [illegible]

5. [illegible]

6. [illegible]

7. [illegible]

8. [illegible]

9. [illegible]

10. [illegible]

מאזן

אל : כבוד שר החוץ

מאת : היועצת המשפטית

הנדון : אגרתו של הנשיא סאדאת מיום 2 באוגוסט אל רה"מ

לפי בקשתך אני מעלה על הכתב את ההערות שהעתי הבוקר בעל פה בפני מר נפתלי לביא,

דברי מחייתסים לפסקת הכאה שבסעיף 17 לאגרתו:

No nation, certainly not Egypt or Israel, can determine the future of the Palestinian people. This is their God-given right of which they cannot be deprived under all circumstances.

נראה לי שבמשפטים אלה סאדאת מנסה לתח ביטוי נעלה כביכול לשתי הטענות המשפטיות הבאות:

1. עקרון ההגדרה העצמית הוא jus cogens

במשפט ככלל ובמשפט הבינלאומי בפרט מבחינים בין נורמות בעלות אופי של *jus dispositivum* (נורמות שמותר לסטות מהן בהסכמת הצדדים) לבין נורמות קוגנטיות *jus cogens* (שאינן לסטות מהן, אפילו לא בהסכמת הצדדים). הנורמות הקוגנטיות עדיפות על נורמות אחרות.

במכתבו טוען סאדאת למעשה, שעקרון ההגדרה העצמית הוא זכות קוגנטית שאי אפשר לסטות ממנה, ושהיא עדיפה על נורמות אחרות (כגון, זכותה של כל מדינה לשלמות טריטוריאלית ולעצמאות מדינית, וכן החובה ליישב טכסוכים בדרכי שלום)

TO : SAC, NEW YORK

FROM : SAC, NEW YORK

SUBJECT: RECENTLY OBTAINED INFORMATION

On 10/10/68, the New York Office received information from a confidential source that a copy of a letterhead memorandum (LHM) dated 10/10/68, was being prepared by the New York Office.

The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office. The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office. The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office.

The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office. The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office.

1. The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office.

The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office. The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office. The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office.

The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office. The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office. The LHM was prepared by the New York Office and was being prepared for the New York Office.

יתירה מזאת, סאדאח כאן מביע מכללא את הטענה, שבמידה והסכם קמפ דייויד מגביל את זכות ההגדרה העצמית של הפלשתינים, הרי שהגבלה זו בטלה ומבוטלת משום שהיא נוגדת נורמה קוגנטית של המשפט הבינלאומי.

לנוחיותך רצ"ב ציטוט של סעיף 53 מאמנת וינה בדבר דיני האמנות משנת 1969.

(2) העקרון של res inter alios acta

מקובל במרבית שיטות המשפט, וגם במשפט הבינלאומי, שהסכם בין שתי מדינות איננו מחייב מדינות אחרות (או גופים אחרים), אלא אם כן הגופים הללו הסכימו לכך במפורש. סאדאח רומז גם לעקרון זה בקבעו, "מדינות אחרות אינן יכולות לקבוע את עתידו של העם הפלשתיני".

והמסקנה היא שוב: במידה שהסכם קמפ דייויד קבע את עתידו של העם הפלשתיני, הדברים אינם יכולים לחייב או להגביל את הפלשתינאים משום שלא היו צד למסמכי קמפ דייויד.

לנוחיותך, רצ"ב נוסח סעיף 35 של אמנת וינה בדבר דיני האמנות משנת 1969.

בברכה נאמנה,
לג' ארצי
רוח לפידות

העתק : המנכ"ל
המשנה למנכ"ל
מר נ. לביא, לשכת השר
א. רובינשטיין, לשכת השר

que a Comissão de Inquérito, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a

Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a

2) Comissão de Inquérito de 1961

Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a

Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a

Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a

Comissão de Inquérito,
em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a

Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a
Comissão de Inquérito de 1961, em 1961, verificou que a

מל: ווס, נר: 225, מ: המשרד
דח: מ, סג: ס, תא: 100080, וס: 1930
נר: שרפונים-לינוויץ

מ"ט/ט"ו

017

השגד"ד.

להלן עיקרי שיחה מלפגות בין שר הפנים ללינוביץ ביום 1
19.8.80

1. שר הפנים הפנה תשומת לבו לידיעה החמורה של ד. הכוי
ב. וזשינגטון סטאר', והציע ללינוביץ כי הענין יתקרב בידי
מערבת העתון. דר' בורג לא התרשם כי לינוביץ הבין הענין היטב,
וצו' כי אהה מבחיר לו הדברים בהווייתם.

2. שד הפנים הפנה תשובת לבו לקדיקטורה המגונה בייחל
גומהוריה יי. יש מקום להמציא גם חומר זה ללינוביץ.

3. לינוביץ אחד לדר' בורג כי הוא העוניין בהמשך שיחות האומנותיות ובהשגת תוכיד הסכמה בעניינן. כדי להוכיח נחישות החלטתנו להתקדם. שר הפנים אחד כי עלינו לדאוג את השו"ב נשיא מצרים לאיגרת דהמ'.

4. לינוביץ ציין, בקשר לאפשרות בואו ארצה בשבוע הבא, כי אם חוזר על זה לא בכלל) לשבת רחמי ישיבי' הדבר על המוח' וספק אם יש טעם לבוא. בכלית לגבי המוח' אחר, כי אם ניתן יהיה להראות התקדמות טובה יהיה זה צעד חשוב.

. 183 70

== 1' ^ 222 1' 2 17

משרד החוץ - מחלקת הקשר

הפ: שהח, דהמ, ארליך, ירין, שהבט, מנכל, ממנכל, לפידות,
בנחורין, מצרים, ר/מדכו, רם, שרהפנים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בכוונת.
האנדר ציין כי במימשל סבורים שיתכן ולישראל ולמצרים - כל אחת
משיקוליה היא יש ענין בהשעיית השיחות אולם לאדה"ב אינמס
מאשי באי-הפסקתן.

בנצור =

הפ: שהח, דהמ, ארליך, ידין, שהבט, מנכל, מאנכל, סמנכל, ממת, רם,
אמן, מצפא, מצרים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

סודי ביותר

מתוך 2
מתוך 12

דף 2
עומק 9

* *
* * * *
* * * *
* * * *
* * * *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *

* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *
* *

הפניין המיירי הוא תיאום משותף של מועד החידוש. בהצלחה.

רובינשטיין. ==

חד/לש/==

תפ: שהח, רהמ, מנכל, ממנכל, מצרים

כ"א באב תש"ס
3 באוגוסט 1980

סודי ביותר

אל :

תדרון : אוטובוסית.

מכובדי,

הבני מערך הזה את מיכוס השליחה שקיים בזווינגטון
ד"ר קובוסקי, מבכ"ל משרד המים, עם עליו המיועד
על השגור לינוביץ סל הרבנט האמל.

(-) חגן בור-און

חגן בור-און

הערה : ח"ה

מבכ"ל

הדפוס והמחשבים

שלח לרובי"א ואי הפנה ואינא לר הפנה

U.S. DEPARTMENT OF THE ARMY
WASHINGTON, D.C.

OFFICE OF THE ADJUTANT GENERAL

MEMORANDUM

SUBJECT: ADJUTANT GENERAL

TO: ADJUTANT GENERAL

1. The Adjutant General is the principal administrative officer of the Army. He is responsible for the management of the personnel, financial, and property affairs of the Army. He is also responsible for the preparation and distribution of orders, regulations, and instructions. He is the principal advisor to the Chief of Staff on all matters relating to the administration of the Army.

Very truly yours,

Signature

Adjutant General



טז' באב התשי"ם

29 ביולי 1980

סודי ביותר

אל : מר חנן בר-און, משנה למנכ"ל

מאת: איתן בנצור, וושינגטון

מצא נא, רצ"ב, סיכום שיחת מנכ"ל משרד הפנים, מר קוברסקי, עם
מר ח. האנסל בהשתתפות ווקר והח"מ.

לבקשת מר קוברסקי הואל נא להעביר עותקים לרוה"מ, שה"ח, שר הפנים,
מנכ"ל, גב' לפידות ולמר קוברסקי עצמו.

ב ב ר כ ה ,

איתן בנצור

העתק: שגריר - ציר



סודי ביותר

שיחת מנכ"ל משרד הפנים, די"ר קוברסקי, עם הרברט האנסל, בושינגטון

בהשתתפות נד ווקר ואיתן בנצור ב- 29.7.80

האנסל פתח בבקשו תגובת די"ר קוברסקי לטיוטת ה- Heads of Agreement, שנמסרה לשר הפנים ב-7 ביולי. הנשיא, מזכיר המדינה ולינוביץ רוצים לקדם שיחות האוטונומיה והם רואים בדיון על מיסמך זה אמצעי חשוב לקדם התהליך, ומקווים כי יש סיכוי להגיע להתקדמות בשבועות הקרובים.

קוברסקי אמר כי מטרת הפגישה הבוקר היא בעיקרה לימודית-הבנתית, ואין לראות בה מו"מ. הוא מבקש לעמוד מקרוב על המחשבות והמגמות שביסוד המיסמך במגמה להבינו היטב ולהסבירו בדייקנות לשר הפנים ולרוה"מ לקראת הבאתו לדיון בועדת השרים למו"מ על האוטונומיה. קוברסקי ציין כי רוה"מ קרא טיוטת המסמך וכפי שהודיע לו די"ר בורג הבוקר מתיחס בחיוב לרעיון, אם כי יש לו הערות לפרטים רבים, שיועברו לידיעתם. רוה"מ היה גם מעדיף שהמסמך ייקרא ממורנדום ולא הסכם.

קוברסקי אמר שהוא מבקש לדעת כיצד ואילו מהערותינו הקודמות נלקחו בחשבון ונכללו בטיוטת החדשה של המיסמך. האנסל אמר כי במיסמך שהוגש לדי"ר בורג נכללו שינויים מספר אשר לקחו בחשבון הערותינו. הטיוטת החדשה הוכנה על יסוד תגובתן הפרלימנרית של ישראל ומצרים. ווקר הוסיף כי בניסוחים לקחו בחשבון אותם הניסוחים המקובלים על שני הצדדים מתוך רצון למנוע הפיכת המסמך לסלע מחלוקת חדש בין הצדדים למו"מ - אולם כמובן שהמיסמך כולל עדיין ניסוחים שאינם מקובלים על מי מהצדדים.



לשאלת קוברסקי כיצד הגיבו המצרים על המיסמך השיב האנסל כי הם הגיבו בכמה אופנים. הקונצפט של סכום ביניים, זמני שהועלה גם ע"י המצרים באמצעות ראלי עוד לפני ה-26.5, מקובל עליהם. הם מוכנים לחתור לסכום זמני וארה"ב שותפה למטרה זו. המצרים הגיבו גם הם על כותרת המיסמך שלא נראתה להם וביקשו לבדוק כותרת כ"הסכם זמני" וכותרות אחרות שהאנסל לא פרטן. למהותו של ענין הגיבו המצרים מספר תגובות המשתקפות במיסמך והשאר יילמד על ידם בשלב יותר מאוחר משיתגברו על אי-הסדר שפקד משלחתם למו"מ עקב חילופי הגברי בהנהגתה.

האנסל הוסיף כי המצרים, בתגובתם, ראו לציון שאין בנוסח ההסכם משום אבן שואבת מספקת למשוך הפלשתינאים למו"מ, לשתפם במהלכו, להניעם להסכים להשתתף בבחירות ולהקהות עוקץ עוינותם. כך שניתן לסכם התגובה המצרית כנכונות להתקדם תוך חתירה לשלב הפלשתינאים המתונים במו"מ - כגון ראשי הערים או אחרים (אך לא אש"ף). המצרים עוד ימציאו רעיונות כיצד ניתן לדעתם לעשות זאת. בוטרוס למשל תהה האם לא ניתן במבוא לפנות אל אוכלוסי הגדה המערבית להשתתף בתהליך.

קוברסקי שאל כיצד בדעתם להתקדם בענין זה.

האנסל אמר שמטרת ארה"ב היא להגיע להסכם תוך 6 שבועות - בספטמבר. זה יועיל לכל הצדדים מסיבות מובנות. במשך פרק זמן זה לא יהיה ניתן להשלים כל פרטי הנספחים להסכם, אך יהיה בכך כדי להפגין קבל עולם התקדמות ממשית במו"מ והסכמה שבעיקרון על בעיות מחלוקתיות. יופגן שהתהליך נמשך ומתקדם ויצויין שהצדדים ישמחו לצרף ירדן למו"מ.



קוברסקי אמר כי אנו יוצאים מנקודת הנחה שהמיסמך הוא מיסמך הצהרה וכוונה
ושאין הוא מחייב משפטית. האנסל אמר כי ברור שזה הסכם שאיננו מחייב הצדדים
עד שיושלם לפרטיו על נספחיו. מדובר בהצהרת עקרונות וכוונות Which is not
legally binding ואין לכלול בו אלמנטים שאחד הצדדים איננו מסכים לו .

קוברסקי הבהיר כי אנו מוכנים אפילו מחר - אם נגיע להסכם מפורט על מקור
הסמכות - ללכת לבחירות ולכונן המועצה המינהלית ולהפעילה. אך עד אשר יש
בידינו הסכם על כל פרטיו איננו רוצים להזמין על עצמנו לחץ מכח המסמך הזה.
האנסל הבהיר כי בפירוש אין זאת הכוונה. איש איננו רוצה ליצור מסמך שישמש
מנוף לחץ על אחד הצדדים לאלצו לעשות משהו בניגוד לרצונו. אולם ארה"ב חשה
שם המיסמך לא ישקף התקדמות מעבר להסכם קמפ-דיוויד, יהיה זה תרגיל סרק.
מדובר בנטילת מיסגרת הסכמי קמפ-דיוויד וקידומה לקראת המטרה של כינון האוטונומיה.
אין מדובר במיסמך שהוא חזרה על הסכמי קמפ-דיוויד. משמעו של דבר שהמיסמך צריך
לשקף שלבי התקדמות במו"מ. האנסל הוסיף שאין בדעתם ללחוץ או להביך. רצונם
להשיג הסכם מסויים כפי שהיה בתהליך המו"מ על השלום כאשר 90 אחוז היו מוסכמים
על הצדדים מלכתחילה והשקלא וטריא נסבה על 10 אחוז הנותרים.

כאן השמיע קוברסקי הערותינו הפרלימנריות לטיוטא בהיסתמך על שיחתו הטלפונית
הבוקר עם שר הפנים. קוברסקי חלק על המונח Authority בפתיחה וביקש להזדקק
למינוח המלא לפי בהסכמי קמפ-דיוויד כדי למנוע ויכוחים מיותרים. האנסל ווקר
אמרו כי המונח בא לעקוף ההגדרות והמינוחים השונים שעלו במהלך המו"מ וקוברסקי
חזר על המלצתו להשתמש במונח SGA (Administrative Council)

קוברסקי אמר שהוא שם לב שאין התייחסות ל- Residual Power. ווקר אמר שזה
נעשה במתכוון בסוברם שעדיף לדון בכך בפורום אחר. מאידך יש לדבריו מספר
קונספציות של ה- Residual Power הנכלל בנוסח.



סודי ביותר

4

קוברסקי ציין כי בסעיף הסגת המימשל הצבאי הוחלף ה- Immediately ב-
as soon as וזה למעשה היינו הך.

קוברסקי חזר והדגיש כי איננו רוצים שלמיסמך יהיה מעמד ותוקף של הסכם.

בסעיף על סמכויות המועצה המינהלית ביקש קוברסקי לחלוק על המילה
(Full responsibility) . כי זה מתקבל כאחריות חסרת סייגים בעוד
שאין זה כך. ווקר העיר כי הם אינם מעוניינים בניסוחים גורמי בעיות אך
המיסמך צריך להיות מנוסח כבעל משיכה לפלשתינאים. קוברסקי אמר כי כבר
בשלב זה חשוב למנוע אי-הבנה.

כאן היקשה האנסל למה ישראל מתכוונת במושג תיאום. הוא מבקש ללמוד כיצד
רואה ישראל התיאום במישורי שיתוף פעולה שונים במונחים קונקרטיים שכן עד
כה לא יכול היה לקבל מאיש מדוברי המשלחת הישראלית הסבר ראוי ודוגמאות
מוחשיות, כיצד יפעל התיאום ומה משמעו בהיכון המועצה המינהלית. תהה האם
פירוש הדבר וטו ישראלי וקוברסקי השיב בחיוב. קוברסקי הבטיח כי נמצא
להאנסל מסמך המפרט התיאום המתבקש, תחומיו, והמכניזם ליישומו. קוברסקי
העיר כי יתכן והאנסל מתקשה להשיג את ענין התיאום ושיתוף הפעולה בשל נטייתו
לנהוג סימטריה בין אוטונומיה למדינה - ולא היא. האנסל הגיב כי להערכתו
השלב הפרלימנרי מיצה עצמו. הגענו לשלום בו אנו צריכים להתגבר על הערבות
שאיפיינו השלבים המוקדמים למו"מ. טען כי שאלותיו לגבי טיבו ומהותו של
התיאום המתבקש היא לגיטימית והוא מבקש ללמוד במוחש כיצד אמור התיאום,
כפי תפיסתנו - להתיישם. קוברסקי חזר והבטיח כי נגיש מסמך בו נפרט דוגמאות



קונקרטיות של התיאום שיתבקש בין המועצה המינהלית לשלטונות ישראל.
ווקר ביקש שבמיסמך נחלק הדוגמאות לקטגוריות ונציין גם היכן מתבקש
לדעתנו תיאום הדדי.

קוברסקי הוסיף לגבי סעיף זה כי המונח אחריות של ה- Authority מופיע
ללא כל סייג ואילו האנזל טען שמדובר באחריות ללא סייג בביצוע אחריותה
בתחומים המוסכמים על הצדדים, והמפורטים במיסמך. ווקר הוסיף כי במיסמך
חסרים סייגים שעוד בדעתם להשלימם אחרי שישמעו גם דעת המצרים בנידון.

קוברסקי אמר כי בסעיף על מיבנה ופרוצדורה דומה כי המנסחים הרחיקו לכת.
ווקר העיר שאמנם נכון שבמענה לבקשת מצרים הכניסו ההתייחסות לגבי בחירת
ומינוי פקידיים אולם זה הרי עולה בקנה אחד עם המודל שהוצג ע"י ישראל.
קוברסקי העיר כי צריך להיות ברור כי המועצה לא תוכל להקים ועדות או מועצות
אחרות - ויש להבהיר זאת בניסוח - שכן בדרך זו תוכל המועצה לעקוף המיגבלות
על תחומי אחריותה כמתחייב מההסכם. קוברסקי נתן הדוגמא של מינוי פקידיים
לועדה או לגוף שיטפל בקשרי חוץ.

האנסל ענה כי קוברסקי יוכל להרגיע רוה"מ ושר הפנים שאין מדובר באומה או
מדינה וארה"ב מודעת לכך היטב. כאן הזכיר קוברסקי כי רוה"מ אמר כי אין הוא
רואה מקום ליותר מ- 11-13 חברים למועצה המינהלית כאשר כל חבר מופקד על
תחום אחריות מיוחד. קוברסקי חזר על הסברו של רוה"מ לנשיא קארטר בסוגיה זו.

בסעיף על שיפוט הרשות העיר קוברסקי כי ההתייחסות למונח Territories איננה
מקובלת עלינו ומציע להשמיטה. במקום זה תבע להכניס את המונח Inhabitants
כפי שמופיע בקמפ-דיוויד.



בסעיף על הבטחון העיר האנסל כי יתכן ולא כאן המקום לפתור הבעיה שהרי בסופו של דבר צריך יהיה לקבל החלטה סובסטנטיבית בנושא. אמר כי ממגעיו עם אלוף טמיר ושר החקלאות, נדמה לו כי הוא בקי עתה בתפיסתה הבטחונית של ישראל ולהערכתו זה יותר ענין של מילים מאשר של מציאות - וכי אנו די קרובים להבנה בנושא זה. קוברסקי העיר שיתכן ורצוי לכלול בסעיף 4 קטגוריות של בעיות בטחון כפי שהוגדרו במהלך המו"מ. אשר לסעיף 4 בראש פרק זה העיר קוברסקי כי אין להסתפק רק בציון Armed Forces.

בסעיף הועדה המתמדת ערער קוברסקי על המילה Actions בצינו כי לועדה אין סמכויות פעולה.

בסעיף על המו"מ על הסטטוס הסופי של האוטונומיה שאל קוברסקי מדוע בסיומת נכלל המשפט ... In accordance with the procedure שכן בכך אנו מטילים על עצמנו מיגבלות לקראת המו"מ.

במהלך השיחה אמר האנסל כי הם חושבים לקיים השיחות על המיסמך מיד עם שובו של שר הפנים מאלכסנדריה במתכונת מצומצמת מאוד לפי "המודל" של שיחות קמפ-דייוויד אי-שם במזרח-התיכון או באחת מבירות אירופה. האנסל עמד על חשיבות קיום מיפגש מצומצם, אינטנסיבי, הרחק מעיני וסגור בפני עיתונאים כתנאי בל-יעבור להצלחת המו"מ. קוברסקי אמר כי על הרכב השיחות עוד נחליף דעות ושהוא יעביר להם בהקדם האפשרי הערות רוה"מ ושר הפנים למיסמך.

Heads of Agreement

The Arab Republic of Egypt and the State of Israel (the "Parties"), in coordination with the United States of America, have arrived at a number of understandings and agreements with regard to the steps they will take to implement the terms of the Framework for Peace in the Middle East agreed at Camp David ("Framework"). Therefore, to provide full autonomy to the inhabitants of the territories involved, to ensure a peaceful and orderly transfer of authority, to assure the security of Israel and its neighbors, and to achieve the other objectives set forth in the Framework, the Parties, in coordination with the United States, have agreed as follows:

Election

A Self-Governing Authority (Administrative Council) ("Authority") will be freely elected by the inhabitants of the territories in accordance with the modalities set forth in Annex A ("Election Modalities") to this Agreement.

The Transitional Period

The Authority shall be established and inaugurated within one month after it has been elected, at which time the transitional period of five (5) years shall begin.

Withdrawal of Military Government and Civilian Administration

Upon election of the members of the Authority, and as soon as the Authority is established and inaugurated, the Military Government and its civilian administration will be withdrawn.

Powers and Responsibilities of the Authority

Upon its establishment and inauguration, the Authority, subject to the terms of this Agreement and its Annexes, will exercise full responsibility in the following areas:

- Administration of Justice
- Administrative Operations
- Agriculture
- Budget
- Civil Service
- Culture
- Education
- Health
- Housing
- Internal Transportation

Labor and Manpower
Municipal Affairs
Police
Religious Affairs
Social Welfare
Taxation
Tourism
(Other Areas as Agreed)

The Authority will have all powers which are necessary for the discharge of its responsibilities as herein provided, including the power to issue necessary decrees, regulations or orders which may alter existing statutes in the areas of its responsibilities. Agreed coordinating arrangements will be implemented and appropriate arrangements will be made to enable the Authority to exercise its powers so as to promote cooperation and good neighborly relations as provided in Annex B ("Technical Planning for Mutual Interrelationships").

Structure and Procedure

The Authority will consist of one body of _____ freely elected members which will determine its own procedures and elect and appoint its own officers.

Jurisdiction of the Authority

The Authority shall exercise its powers and responsibilities within the territories and according to the provisions specified in Annex C ("Jurisdiction").

Security

All necessary measures will be taken and provisions made to assure the security of Israel and its neighbors during the transitional period and beyond and, consistent therewith: (1) a withdrawal of Israeli Armed Forces will take place and there will be a redeployment of the remaining Israeli forces into specified security locations as provided in Annex D ("Security"); (2) arrangements will be implemented as provided in Annex D to assure internal and external security and public order; (3) to assist in providing such security, a strong local police force will be constituted by the Authority; and (4) during the transitional period the Authority shall not maintain any armed forces other than the strong local police force provided in the Framework.

Continuing Committee

In accordance with the provisions of the Camp David Framework, during the transitional period, representatives of Egypt, Israel, Jordan, and the Authority will constitute a Continuing Committee to decide by agreement on the modalities of admission of persons displaced from the West Bank and Gaza in 1967, together with necessary measures to prevent disruption and disorder.

The Committee may also deal with other matters of common concern, including matters that require detailed negotiations or coordination (e.g., the development of water resources for the benefit of all concerned, economic cooperation, etc.), as provided in Annex E ("Continuing Committee").

The Committee will take its actions and decisions on the basis of unanimity.

The United States will be invited to participate in the Committee.

Negotiations Regarding Final Status

As soon as possible, but not later than the third year after the beginning of the transitional period, negotiations will take place to determine the final status of the West Bank and Gaza and its relationship with its neighbors, and to conclude a peace treaty between Israel and Jordan by the end of the five-year transitional period, in accordance with the procedures and principles set forth in the Framework.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

1899

**

נכנס

שמו

**

**

**

אסמיה

אל: המשרד, נד: 9, מ: קהיר
דח: ב, סג: ש, תא: 020880, זח: 2145
נד: משלחת האוטונומיה

שמו/בהול

רובינשטיין

ני-ס: אם אינכם מוצאים את רובינשטיין, נא העבירו לקוברסקי,
מנכ"ל פנים, או ליחזקאל לביא, לשכת שר הפנים.
אחמד מאהר, מנהל לשכת שר החוץ, מבקש שקבוצת החלוץ לא חוזר לא
תבוא מחר. השגריר מורתא התבקש למסור אגרת. לשאלתי בנוגע
לפגישות שנועדו ליום ב' ו-ג', השיב שזה קשור בזה ושהוא
יטלפן אלי מחר.
בן אלישר.==

תפ: שהח, רהמ, אדליך, ידין, שהבט, מנכל, ממנכל, לפידות,
בנחורין, מצרים, ר/מרכו, רס, שדהפנים

מס' 160

סודי דחוף

י"ז באב התש"מ
30 ביולי 1980

אל: ד"ר י. בורג, יו"ר ועדת השרים לענייני אוטונומיה
השרים חברי הועדה

הנדון: סכום דיוני הועדה הכלכלית בשיחות האוטונומיה
קהיר - 27-29 ביולי 1980

(1) מ ב ו א

מטרת העיקרית במפגש זה היתה - באשור השרים - להביא את המצרים להסכמת לדיון מקצועי לפחות בנושא אחד או שניים מתוך רשימת הנושאים הכלכליים המרכזיים. כזכור, התנהלו השיחות בסיכובים הקודמים כך שאנחנו פרשנו בהדרגה ובמידה מסוימת של פירוס את תפישתנו לגבי המשטר הכלכלי באוטונומיה; ואילו המצרים הסתפקו בשמיעה ובבקשת הבהרות, כאשר "מתרומתם" היא דחייה עקובית של תפישתנו וחזרה בלתי פוסקת על גישתם המדינית הבסיסית: העברת כל סמכויות ההחלטה למוסדות המקומיים של האוטונומיה אשר "חזקה עליהם שירצו לאחר מכן לשתף פעולה עם ישראל".

במובן הצר, הושגה מטרה זו - אחרי דין ודברים ממושכים - וביום השני של המפגש החלה קבוצת עבודה לבדיקת נושא "כנקאות, מוסדות כספיים, מטבע זר ומטבע בכלל". אין פרוש השג זה שינוי בעמדות המצריות. אלה יגיעו לביטוי טוב ושוב בכל דיון ספציפי מקצועי.

(2) הגענו למלון בשעות אחה"צ של ה-27 דנא, וכפי שביקשה המשלחת האמריקאית מראש נפגשנו אהה על-מנת שתוכל להעלות בפנינו "שורת רעיונות בלתי רשמיים משלה". פגישה דו-צדדית דומה קיימו האמריקאים עם המשלחת המצרית לפני הפגישה אתנו ואחריה.

(3) רשימת הרעיונות האמריקאים לוטה בזה (נספח א'). היא מתבססת פורמלית על הנושאים שהצגנו אנחנו במפגשים הקודמים אך מרכיב סעיפיה פסולים לחלוטין. במפגש דו-צדדי זה הגבתי לא בהערות כי אם בהצגת שאלות שמטרתן היתה להראות הן את הסתירות המדיניות בין חלק מן הרעיונות לבין המנדט של קמפ-דייב, והן את הסתירות המקצועיות הפנימיות.

לפני הפגישה המשולשת של המשלחות, נפגשנו ב-28 בבוקר להמשך השיחה עם האמריקאים, בהרכב מצומצם יותר. הערותי הכלליות לרעיונותיהם היו כי:

(א) מבחינה מדינית, הרי בעוד שאין ספק שמטרת ארה"ב היא לקדם הסכמה והסכם בין מצרים לישראל, הרי יסתכנו ביצירת משבר במו ידיהם אם יציגו את הרעיונות בפגישה המשולשת.

(ב) מבחינה כלכלית חלק מרעיונותיהם אינם יכולים שלא ליצור תותו וכותו. ראש המשלחת האמריקאית אמר "שבשלב זה" לא יציגו אם כן את מחשבותיהם בפגישה משולשת.

07 0000 0000

1980-1981 - 1981-1982

[illegible][illegible]

1) The first group of people who are interested in the study of the history of the city of Moscow are the historians. They are interested in the history of the city of Moscow because it is one of the most important cities in Russia. They are interested in the history of the city of Moscow because it is one of the most important cities in Russia. They are interested in the history of the city of Moscow because it is one of the most important cities in Russia.

[illegible]

edit: noster noster ad noster, noster - noster noster noster noster
noster, noster noster noster, noster noster noster noster noster

10) "Hilfsleistung", die über das Maß hinausgeht, das dem Empfänger zusteht, ist nicht als "Beihilfe" im Sinne des Artikels 107 Absatz 1 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) zu qualifizieren, wenn sie nicht auf die Förderung der Wirtschaftstätigkeit der Empfänger abzielt und diese nicht zu Wettbewerbsverzerrungen führt.

2) Вспомогательные функции: $\text{f}_1(x)$ и $\text{f}_2(x)$ являются функциями, которые принимают значения в $\mathbb{R}$ и $\mathbb{C}$ соответственно. Они используются для построения функции $\text{f}(x)$.

4) בישיבת הממשלה של הועדה כולה הציג תי"ר המצרי שוב את התפיסה המצרית העקרונית, דתיינו שגם אם תממשל הצבאי, בין יתר מעשיו, עשה בשטח הכלכלי מספר דברים שישראל יכולה להציג אותם כטובים, הרי קמפ-דיויד מחייבת את ביטול תממשל. העקרון צריך להיות ראשית שינוי ואח"כ אפשר לראות במה האוטונומיה תרצה לשתף פעולה עם ישראל, שהרי יתיה זה מן האינטרס של האוטונומיה לקיים שתוף פעולה כזה. לעומתו גרסתי ששינוי הוא אמנם דבר יפה ואין אנחנו נוקטים עמדה שלילית כוללת לגביו כל עוד הוא מחבקש ע"י קמפ-דיויד ומתיישב אתו וכל עוד האינטרסים החיוניים של ישראל אינם נפגעים. אבל אין אנחנו גורסים שינוי לשם שינוי תוך התעלמות מן התוצאות המדיניות, הפיזיות וחכלכליות. אט נדון בסדרה של נושאים ספציפיים עשויים המצרים למצוא שלגבי חלק מהם השינוי המוצע על-ידנו הוא אכן מאוד מרחיק לכת. על כן אני מציע להתחיל להתחיל בדיון מפורט בכל נושא שהם יבחרו מתוך אלה שהצגנו במפגשים של חודשי אפריל ומאי. המשלחת האמריקאית תמכת בגישה זו.

המצרי דרש שלפחות באופן מקביל נקיים גם דיון על עקרונות ועל מטודיקה. השבתי שאנחנו בכל זאת מעדיפים לא לדחות לסיכוב נוסף אם הגישה לדיון מקצועי מעשי, כי לדעתנו גישה זו נותנת סיכוי טוב יותר להתקדמות מאשר שקיעה בויכוח כללי.

(5) לבסוף הוחלט שנציגי שלוש המשלחות יפגשו אחה"צ לעריכת טיוטה לסדרי יום מוסכם, לאשור בפגישה בלתי רשמית של ראשי המשלחות בערב.

באותה פגישת נציגים לעריכת סדר יום קיבלו המצרים את כל בקודותינו אך דרשו לתוסף שלושה נושאים:

(א) עניני קרקע

(ב) מים

(ג) אוצרות טבע.

בציג משלחתנו סרב והדבר הובא לראשי המשלחות.

6) אחרי שתאמריקאי יצא לתיוועץ במשלחתו, חזר והודיע שהוא תומך בדרישת המצרית. הסברתי שוב שאיננו יכול להסכים לכלילת הנושאים בסדר יום במסגרת תועדה הכלכלית. אלה נושאים אשר כבר שוחחו עליהם בדרג שרים, ורק חשדים יכולים להתחילם היכן ידונו להבא. יתר על כן בכל ספגשנו הקודמים דיברנו מצידנו על שוחח ארוכה של נושאים מבלי שהמשלחת המצרית הזכירה אף במילה אחת משלושת נושאים אלה. אין אני טוען שאין כלל לדון על הנושאים, וראיית לכך ששרים כבר שוחחו. אך אין לי כל שמכות לקבל את הדרישה המצרית. ראש המשלחת המצרית, חשגריר עבדול-לטיף שהינו רגשן במקצה, אמר שאם כך איננו רואה אפשרות לשוחח על אף נושא אחד מן הרשימה המוסכמת. הבעתי צער על כך אך הדגשתי שהחלטת תהיה כולה בידיו ועל אחריותו. טוכט שראשי המשלחות יפגשו מחדש והשכט בבוקר כדי לסכם את סדר היום ולהחליט סופית אם קבוצת עבודה הוכל להתכנס לדיון מקצועי באחד הנושאים.

הצגתי למצד שלי שלקראת אותה פגישה יחשוב על כמה אפשרויות:

(א) שנמכים על דיון בקבוצות משנה ונוותר כרגע על הרעיון של רישום סדר יום.

(ב) שנרשום את הנקודות המוסכמות בחוספת הערה שהמשלחת תמצרית דרשה להוסיף את שלושת הנושאים שלה וכי בתעדר הסכמה הועבר העניין לשרים ראשי המשלחות.

7) בפגישה הבלתי רשמית בבוקר הזר המצרי פורמלית על דרישתו. הפעם היה האמריקאי זהיר הרבה יותר ותמך בעצם בגישה האומרת שמאחר ששרים שוחחו ביניהם כדאי לבדוק תחילה כיצד והיכן הם רוצים לדון בנושאים אלה. לבסוף קבענו את סדר היום המוסכם, ושלושת הנושאים המצריים נרשמו כדברים אשר על כלילתם בסדר היום של הוועדה הכלכלית לא היתה הסכמה ואשר הועברו על-כן לשרים ראשי המשלחות להכרעה (ראת נספח ב').

1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the Congress, dated January 1, 1861. It is a formal communication, and it is written in a very dignified and official style. The President expresses his regret that he cannot deliver the message in person, and he explains the reasons for this. He then proceeds to discuss the state of the Union, and he mentions the recent election of Abraham Lincoln as President. He also mentions the secession of the Southern States, and he expresses his hope that the Union will be preserved.

Explain also the effect of the change in the price of the factor of production on the output of the two goods.

- a) $\frac{1}{2} \sqrt{2}$
 б) $\frac{1}{2}$
 в) $\frac{1}{2} \sqrt{3}$

total distance and other such data.

[illegible]

- a) $\frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2} = -\frac{1}{2} \log_2 2 = -\frac{1}{2} \cdot 1 = -\frac{1}{2}$
 b) $\frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2} = -\frac{1}{2} \log_2 2 = -\frac{1}{2} \cdot 1 = -\frac{1}{2}$
 c) $\frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2} = -\frac{1}{2} \log_2 2 = -\frac{1}{2} \cdot 1 = -\frac{1}{2}$

8) מיד לאחר מכן התכנסה קבוצת העבודה לדיון בנושא "בנקאות, מוסדות כספיים, מטבע זר וענייני מטבע". הדיון נמשך כל הבוקר. אמנם המצרים חזרו, כצפוי גם הם על עמדתם המדינית הידועה, אבל בכל זאת היתה התחלה של דיון ענייני.

9) אחח"צ נתקיימה פגישת סכום של הועדה כולה. החלטנו שהועדה תשוב להפגש בתל-אביב בשבוע המתחיל ב-17/8 (כלומר אחרי תום הרמדאן לפי הבקשה המצרית). מועד מדויק נקבע בימים הקרובים.

אמרתי שמשלחתנו תשמח לקיים קבוצת משנה נוספת לדיון מקצועי בכל נושא נוסף שהמצרים יבחרו מתוך הרשימה המוסכמת, אבל בתירוצים טכניים דחה ראש המשלחת המצרית את ההצעה. סיבתו האמיתית היא ללא ספק רצונו לראות החילת איזה ברכה תצמח להם מן הצלילה למים הצוננים של דיון מקצועי בנושא הראשון. הדגשתי שעל-מנת להחיש את קצב ההתקדמות, נשארת הצעתנו לדיונים מקצועיים בו זמניים נוספים פתוחה אם המשלחת המצרית תשנה דעתה.

10) הערות:

א) אם כי הישגנו בסיבוב זה הוא בהחלט צר בלבד, הרי אני רואה ברכה כעצם מתן האפשרות להציג לדיון ענייני תפיסות מקצועיות. יתרונו בעניין זה הוא בכך שקיים הגיון פנימי מקצועי רב בעמדות המשלחת הישראלית הכינת בהקפדה. אין כמובן פירוש הדבר שאנשי המקצוע המצריים יתרשמו עד כדי כך עניינית שתשתנה כתוצאה מכך הגישה הכללית הנוקשה והעקבית שלהם.

ב) מתבקשת החלטת מניסטרלית כיצד לטפל בדרישת המצרית לכלול בסדר היום של הועדה הכלכלית את שלושת הנושאים שהוזכרו לעיל.

ב ב ר כ ה ,

אלישיב בן-חורין

העתקים: פרופ' י. זמיר, היועץ המשפטי לממשלה
מר ח. קוברסקי, המנהל הכללי, משרד תפנים
מר ד. קמחי, המנהל הכללי, משרד תחוצ
מר מ. גבאי, המנהל הכללי, משרד המשפטים
פרופ' ר. לפידות
מר א. רובינשטיין
מר ח. בר-און
אלוף א. טמיר
מר י. חדס
מר פ. אליאכ
תת-אלוף ד. שפי, פצ"ר
רב-סרן י. זינגר
השגריר, קהיר
השגריר, וושינגטון

8) The first part of the document is devoted to the study of the "economic" situation, which is characterized by the fact that the economy is in a state of stagnation, and the production of goods is not increasing.

9) The second part of the document is devoted to the study of the "social" situation, which is characterized by the fact that the population is not increasing, and the production of goods is not increasing.

The third part of the document is devoted to the study of the "political" situation, which is characterized by the fact that the government is not increasing the production of goods, and the population is not increasing. The fourth part of the document is devoted to the study of the "cultural" situation, which is characterized by the fact that the government is not increasing the production of goods, and the population is not increasing.

10) The fifth part of the document is devoted to the study of the "economic" situation, which is characterized by the fact that the economy is in a state of stagnation, and the production of goods is not increasing.

11) The sixth part of the document is devoted to the study of the "social" situation, which is characterized by the fact that the population is not increasing, and the production of goods is not increasing. The seventh part of the document is devoted to the study of the "political" situation, which is characterized by the fact that the government is not increasing the production of goods, and the population is not increasing.

12) The eighth part of the document is devoted to the study of the "cultural" situation, which is characterized by the fact that the government is not increasing the production of goods, and the population is not increasing.

13) The ninth part of the document is devoted to the study of the "economic" situation, which is characterized by the fact that the economy is in a state of stagnation, and the production of goods is not increasing.

14) The tenth part of the document is devoted to the study of the "social" situation, which is characterized by the fact that the population is not increasing, and the production of goods is not increasing.

15) The eleventh part of the document is devoted to the study of the "political" situation, which is characterized by the fact that the government is not increasing the production of goods, and the population is not increasing.

16) The twelfth part of the document is devoted to the study of the "cultural" situation, which is characterized by the fact that the government is not increasing the production of goods, and the population is not increasing. The thirteenth part of the document is devoted to the study of the "economic" situation, which is characterized by the fact that the economy is in a state of stagnation, and the production of goods is not increasing. The fourteenth part of the document is devoted to the study of the "social" situation, which is characterized by the fact that the population is not increasing, and the production of goods is not increasing. The fifteenth part of the document is devoted to the study of the "political" situation, which is characterized by the fact that the government is not increasing the production of goods, and the population is not increasing. The sixteenth part of the document is devoted to the study of the "cultural" situation, which is characterized by the fact that the government is not increasing the production of goods, and the population is not increasing.

8) מיד לאחר מכן התכנסה קבוצת העבודה לדיון בנושא "בנקאות, מוסדות כספיים, מטבע זר וענייני מטבע". הדיון נמשך כל הבוקר. אמנם המצרים חזרו, לצפוי גם שם על עמדתם המדינית הידועה, אבל בכל זאת חיתה התחלה של דיון ענייני.

9) אחח"צ נחקימה פגישת סכום של הועדה כולה. החלטנו שהועדה חשוב להפגש בחל-אביב בשבוע המתחיל ב-17/8 (כלומר אחרי היום הרמזאן לפי הבקשה המצרית). מועד מדויק נקבע בימים הקרובים.

אמרתי שמשלחתנו תשמה לקיים קבוצת משנה נוספת לדיון מקצועי בכל נושא נוסף שהמצרים יבחרו מתוך הרשימה המוסכמת, אבל בהירוצים טכניים דחה ראש המשלחת המצרית את ההצעה. סיבתו האמיתית היא ללא ספק רצונו לראות תחילה איזה ברכה תצמח לחם מן הצלילה למים הצוננים של דיון מקצועי בנושא הראשון. הדגשתי שעל-מנת להחיש את קצב ההתקדמות, נשארת הצעתנו לדיונים מקצועיים בו זמניים נוספים פתוחה אם המשלחת המצרית תשנה דעתה.

10) הערה:

א) אם כי הישגנו בסיבוב זה הוא בהחלט צר בלבד, הרי אני רואה ברכה בעצם מתן תאפשרות לחציג לדיון ענייני תפיסות מקצועיות. יתרוכנו בעניין זה הוא בכך שקיים הגיון פנימי מקצועי רב בעמדות שהמשלחת הישראלית הכינה בהקפדה. אין כמובן פירוש הדבר שאנשי המקצוע המצריים יתרשמו עד כדי כך עניינית שחשבתה כחוצאה מכך חגישה הכללית הנוקשה והעקבית שלהם.

ב) מתבקשת החלטה מניסטורלית כיצד לספל בדרישה המצרית לכלול בסדר היום של הועדה הכלכלית את שלושת הנושאים שהוזכרו לעיל.

ב ב ר כ ה ,

אלישיב בן-חורין

העתקים: פרופ' י. זמיר, היועץ המשפטי לממשלה
מר ח. קוברסקי, המנהל הכללי, משרד הפנים
מר ד. קמחי, המנהל הכללי, משרד החוץ
מר מ. גבאי, המנהל הכללי, משרד המשפטים
פרופ' ר. לפידות
מר א. רובינשטיין
מר ח. בר-און
אלוף א. טמיר
מר י. חדס
מר פ. אליאב
חת-אלוף ד. שפי, פצ"ר
רב-סרן י. זינגר
הסגיר, קהיר
הסגיר, וושינגטון

8) Ist einer der Personen, welche diese Briefe erhalten, gestorben, so ist es zu tun, dass er nicht mehr lebt. Ist einer der Personen, welche diese Briefe erhalten, gestorben, so ist es zu tun, dass er nicht mehr lebt.

Q. What was the purpose of the meeting? A. The purpose of the meeting was to discuss the possibility of a joint venture between the two companies.

Второй документ, датированный 1940 годом, содержит описание работы по созданию и испытанию новых образцов взрывчатых веществ. В документе упоминается, что в результате проведенных исследований были получены образцы, обладающие повышенной чувствительностью к удару и трению. Эти образцы были использованы для создания новых типов взрывчатых веществ, которые были испытаны в различных условиях. В документе также упоминается, что в результате проведенных исследований были получены образцы, обладающие повышенной чувствительностью к удару и трению. Эти образцы были использованы для создания новых типов взрывчатых веществ, которые были испытаны в различных условиях.

019 11 22 6 1-11:

1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the Congress, dated January 1, 1861. It is a formal communication, and it is written in a very formal and dignified style. The President begins by addressing the Congress, and then he proceeds to discuss the state of the Union. He mentions the progress of the country, and he also mentions the challenges that the country is facing. He ends the letter by expressing his confidence in the Congress, and he signs the letter with his name.

c) einen neuen Versuch zu machen, um das Problem zu lösen.

WCSO PC CF-011540

[illegible]

הרעיונות האמריקאיים הכלתי רשמיים

(1) שלטונות האוטונומיה יהיו מוסמכים לקבוע הכנסות, הוצאות, וכניסה להתחייבויות כספיות (מילואות) של האוטונומיה.

(2) יהיו מוסמכים לקבוע פרויקטים לפיתוח ציבורי (כגון כבישים) תוך התיעצות עם "אזורים שכנים" (להוציא פיתוח מקורות מים).

(3) לא יוקמו מכשולים או תמריצים שליליים לתנועה החפשית של כוח עבודה בין ישראל לאוטונומיה.

(4) מטבע ובנקאות:

(א) המטבע הישראלי והירדני יהיו הילך חוקי.

(ב) שלטונות האוטונומיה צריכים להיות מוסמכים להעניק צ'רטרס לבנקים מקומיים וזרים בתום שיפוטם.

(5) מיסוי:

(א) מס רכוש - על בסיס הוגן בלי הבדל נתינות או בעלות.

(ב) מס הכנסה - תוך התאמה הדדית בין האוטונומיה ל"אזורים שכנים".

(ג) מיסים עקיפים - תהיה הרמוניזציה עם "שכני" האוטונומיה במידה שהינה אפשרית והולמת את טובת תושבי האוטונומיה.

(6) האוטונומיה צריכה להיות מוסמכת להעניק הזדמנויות להשקעות מבית ומחוץ.

(7) האוטונומיה תהיה חפשית לעודד פיתוח קשרי קומיניקציה וקשרים כלכליים "בתוך האזור האפרוכסמיטיבי ומעבר לו", כולל שימוש במערכות הדואר וטלקומיניקציה של "שכנותיה".

(8) סחר:

לא יהיו מחסומים מכסים או אחרים בפני סחר בין שטח האוטונומיה לבין "שכנותיה הסמוכות". האוטונומיה צריכה עם זאת להיות מוסמכת לשנות את תעריפי המכס שלה כלפי מדינות שלישיות תוך גבולות של אחוזים מסויימים של תעריף המדינה המועדפת ביותר הקיים בראשית כל שנה קלנדרית.

(9) ביחסי "סחר חוץ" לא תוכל האוטונומיה לקבוע מדיניות מפלה או לעסוק בחרם כלכלי.

(10) הגדה המערבית ועזה "ושכנותיהן" לא יוכלו לגרום לעיוותי סחר ע"י דמפינג, סובסידיות או צעדים מלאכותיים אחרים.

2 10/0/

TENTATIVE
ECONOMIC COMMITTEE AGENDA

- 1) Banking, financial institutions and foreign exchange
- 2) Currency
- 3) Investment and capital movement
- 4) Customs
- 5) Taxation
- 6) Trade
- 7) Budget
- 8) Labor
- 9) Agriculture
- 10) Industry
- 11) Infrastructure
- 12) Transportation
- 13) Economic Cooperation
- 14) Tourism
- 15) Other subjects to be Agreed

Items not agreed upon for inclusion in the agenda and referred to the Heads of Delegation for decision.

- 1) Land and Property System
- 2) Water
- 3) Natural Resources

משרד החוץ-מחלקת הקשר

493
נבנס

דף 1 מתוך 2
טותק 11 מתוך 20
סודי ביותר

מחלקת הקשר

אל: המשרד, נר: 424, מ: 1730
דח: ב, סג: מ, תא: 290780, וח: 1730
נר: אוטונומיה

סודי ביותר/דחוף

אל: דייר יוסף בורג, שה'י'פי. (העבר לקהיר)
לן דיווח על הפגישות בווינגטון.

1. פגישה ראשונה התקיימה אמש עם הנול וווקר שערכו ביקור
נימוסין במלון מיד עם הגיעו. השיחה נמשכה כשעתיים ונשאה אופי
כללי. נסקרו השלבים במו'י'י' והוסבר אופיו הכללי של המסמך
שנדון למחרתו.

2. פגישה שניה התקיימה הבקר ונמשכה כ-3 שעות. הצטרף איתן
בנצור. מצד האמריקנים השתתפו הנ'י'ל. פרטי השיחה יועברו
ברו'י'י' נפרד בדי'פי.

3. פגישה שלישית התקיימה אחה'י'צ' עם לינוביץ במשרדו ונמשכה
כשעה וחצי. השתתף גם השגריר עבדון. לינוביץ הסביר כי זה
המועד הטוב ביותר להשגת התקדמות. רוצה להשיג הסכמה על המסמך
עוד אמצע ספטמבר. לדבריו יעכב המסמך התפתחויות שליליות
באירופה ויפיג את הלחץ. הדגיש שלא מדובר בהסכם אלא בהסמך
הבנה במהלך השיחות שתמשכנה.

ינוביץ היה מודע כבר לכל ההערות שנדונו הבקר. היה רואה
תועלת אם תוגש מיוזמה ישראלית. הערב ייפגשו הנול וווקר עם
בוטרוס גאלי ועם טאמר מוסא בניו יורק וידונו עמהם במסמך. מחר
ידווחו לי על תוכן השיחה. פרטי השיחה עם לינוביץ ידווחו לך
ביום ו' בע'י'פי. בין השאר הביט חשש על השפעתם של חוק ירושלים
והעברת משרד רה'י'י' על המשך השיחות. הביט חשש להפסקת ע'י'
סאודית ובמקרה כזה לא חידושן במשך תקופה ארוכה. לדבריו
הנשיא לא יתערב הפעם.
השגריר עבדון העיר על ההודעה האמריקנית המזמינה לחץ על סאודית

משרד החוץ-מחלקת הקשר

דף 2 מתוך 2

טותק 11 מתוך 20

סודי ביותר

להפסקת השיחות. הציע שתפורסם הבהרה אמריקנית מתאימה בעניין.
מהלך השיחה הועלו נושאים נוספים שידווחו במפורט ע"י
השגריר.
חיים קוברסקי =

תפ: שהח, רהמ, ארליך, ידין, שהבט, מנכל, מאנכל, לפידות,
בנחורין, מצרים, ר/מרכו, רם, שרהפנים



משרד החוץ-מחלקת הקשר

372

**

נכנס

10 די

**

**

**

מסמכים

אר: המשרד, נר: 257, מ: קהיר
דח: מ, סג: ס, תא: 290780, זח: 1600
נד: אוטונומיה

סודי/מיידי

רובינשטיין

דע: שר הפנים, מנכ"ל, בראון, הדס.
אוטונומיה

תמצית שיחות הוועדה הכלכלית.

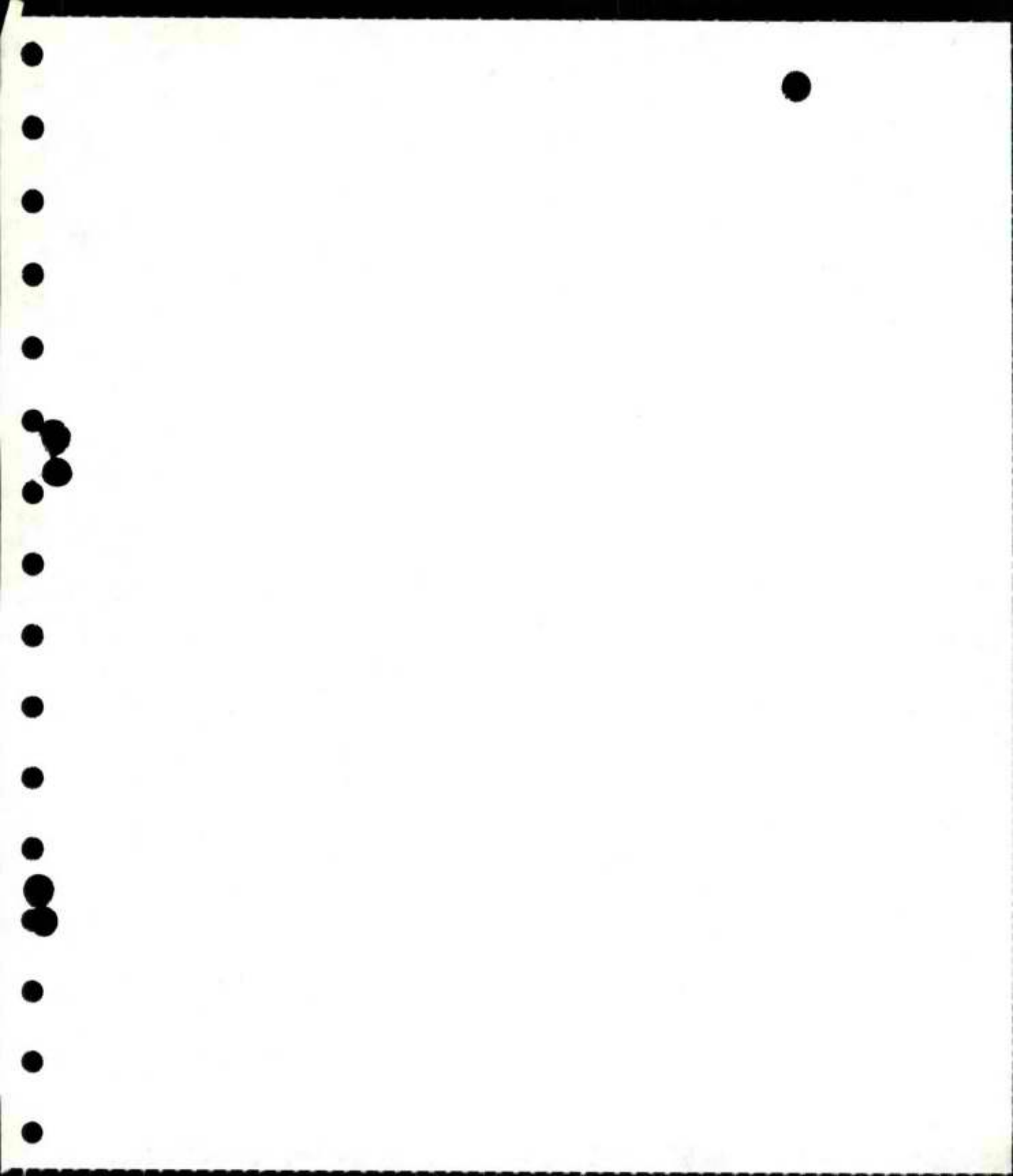
1. סמוך לבואנו למלון העלו האמריקנים בשיחות נפרדות עם המצרים ואתנו שורת דעיונות משלהם בנושאים שביטו למעשה כל השאחים עליהם דיברנו עד כה. חלק מדעיונותיהם היו בענייני פסולים לחלוטין. הוהרתים כי בעוד שמטרתם היא לעודד ההסכם בין המצרים ובינינו הם מסתכנים בכך שבמו ידיהם יגרמו למשבר. הסכימו לא חוזר לא להעלות דעיונותיהם בפגישות המשולשות ייבטלו זה"י.

2. ב-28 דנא בלטו הבדלי הגישה בין המצרים ובינינו בפגישת הוועדה בולה. ראש משלתם ביקש לדון לפחות באורח מקביל בעקרונות ובמסולוגיה בעוד שהח"מ הציע לבחור נושא או שניים לדיון ענייני בין נציגי המשלחות כדרך הנותנת סכוי טוב יותר להתקדמות מאשר ויכוח כללי ממושך. סובס שעד אשר יוחלט על כך ינסחו נציגי המשלחות הצעת סדר יום לעיון ראש המשלחות בערב.

3. המצרים דרשו להוסיף לכל הנושאים המקובלים עלינו:
א. ענייני קרקע.

ב. מים.

ג. אוצרות טבע.



סר 110

4. בפגישת ראשי המשלחות עמד המצרי בתוקף על בלילת שלושה אלה והסביר שזה נחוץ לו מסיבות שונות. סרבתי ונימקתי. הוא איים לא לדון בשום נושא אם אעמוד בסרובי. הנציג האמריקני בוועדה תמך בכלילת הנושאים המצריים. השגתי שאצטטר אם לא ידונו בנושאים המוסכמים אך ההחלטה והאחריות הן של המצרי. המצרי הסיר את ההתניה ובבוקר נפגשה קבוצת עבודה לדיון ראשון בענייני בוקאות ובספים וראשי המשלחות נפגשו לניסוח סופי של סדר היום. כללנו כל הנושאים המוסכמים. שלושת הנושאים האחרים נרשמו מבחינת סדר יום הועדה כבלתי מוסכמים אשר ההחלטה עליהם מועברת לשרים נבדיוק כפי שנהגה הועדה המשפטית לפני כשבוע.

5. אחרי צי נקיים עוד מפגשים של הוועדה כולה ושל ראשי המשלחות.

5. על המשך הדיונים נבין אם פגישת הועדה ונבין אם במפגשי מומחים) בעתיד המאוד קרוב, יסוכם עקרונית לפני שובנו הלילה.

7. אוסיף עוד. שהאמריקני קליבריוס שישב הבוקר בפגישה הבלתי רשמית של ראשי הועדות במקום הנציג הקבוע סייג התמיכה האמריקאית במצרים בענין סדר היום.

פרטים בשובי.

בן חורין.==

תפ: שהח, דהמ, ארליך, ידין, שהבט, מנכל, ממנכל, לפידות,
בנחורין, מצרים, ר/מרכו, דם, שרהפנים

דעת ידועים בענין זה 7/8/73

חילוניות

שמור דחוף

י"ב באב התש"מ
25 ביולי 1980

אל : המנכ"ל

מאת: א. בן-חורין

כפי שכבר מסרתי לך בע"פ, ביקרה אותי המשלחת האמריקאית לשיחות הועדה הכלכלית בדיוני האוטונומיה ומסרה שהם הכינו מחשבות משלהם אותן לדעתם להגיש אם יהיה צורך בכך בעת השיחות בגיזה בימים 28-29 דנא. ביקשו להראות לנו את הדברים - אשר להם הם מחכים לאישור מושינגטון - בגיזה לפני השיחות. יראו אותם גם למצרים.

אמרתי שכמובן נעיין בכובד ראש בכל אשר יראו לנו וקבענו פגישת. הוספתי שאני יוצא מהנחה שאין ברעיונותיהם דבר הבא לערער - בדלת הקדמית או בדלת האחורית - את יסודות המכנה שאותו הצגנו בשלבים הקודמים של השיחות, מה גם שראש המשלחת עצמו אמר שבגישתנו לנושאים הכלכליים יש "מידה מסוימת של הגיון".

כן אמרתי למשלחת - והיא הביעה גם הפעם תמימות דעים מודגשת אתנו שעלינו לעשות הכל כדי להביא את המצרים להתיחסות ענינית להצעותינו. עד כה, כידוע, נקטו המצרים בטקטיקה כפולה.

(א) הודיעו שהם שוללים מעיקרה את גישתנו שהרי לדעתם צריך להעביר את כל הסמכויות למועצה המינהלית וחזקה על המועצה שהיא תרצה אחר-כך לשתף אתנו פעולה, ועם זאת ביקשו שוב ושוב הבהרות מפורסות שלהן האזינו אך לא התיחסו.

(ב) הם מתבצרים מאחורי הטיעון שאין הם בעצם בקיאים בנושאים, בניגוד לנו, ועל כן קשה להם להתיחס אליהם.

בברכה,

א. בן-חורין

העתק: מר ח. בראון, המשנה למנכ"ל
מר א. רובינשטיין, סמנכ"ל ומנהל לשכת השר
לשכת שר הפנים (לאשור הדברים שמסרתי לשר בפגישה
שאליה זימן אותי הבוקר).

1980

1980

1980

1980

1980

1980

1980

1980

1980

1980

1980

1980

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9929

יוצא

סודי ביותר

דף 1
מוחק 6

מל: ווס, נר: 701, מ: המשרד

דח: ב, סג: מ, תא: 240780, זח: 1700

נד: קוברסקי-שיחות

סודי ביותר/בהול

לשגריר. לעיניו בלבד.

שהח' פנה לשר הפנים שהינחה את קוברסקי לשתף השגריר בשיחות.

בר אונ

תפ: שהח, מנכ, ממנכ

תזכיר בענין שיחות האוטונומיה

1. המטרה

מטרת נייר זה להצביע על דרכים אפשריות בקשר לעמדותינו במו"מ הקרוב על האוטונומיה, מתוך נסיון לקדמו ככל האפשר במועד הקרוב, וזאת בהנחה כי תקופת שלשת החודשים הקרובים היא המתאימה ביותר להשגת הסכם.

2. לשם כך יש לבדוק את קשת העמדות האפשריות תוך רצון להציג במו"מ עמדות שיהיו סבירות מבחינתנו במידה המירבית, אך גם לאפשר למנהלי המו"מ "חבל" של גמישות ככל האפשר.

3. התוצאה הטובה המירבית מכך צריכה להיות השגת הסכם עם המצרים. הואיל והסכם כזה בלא השפעה אמריקנית רבתי הוא אפשרות רחוקה, המרי האפשרי הסביר יותר עשוי להיות תיאום עמדותינו עם ארה"ב, שמשמעותו תהיה קביעת גישות אמריקניות מחייבות במספר נושאים ו"מסמורן", והפעלת השפעה אמריקנית על המצרים (מטעמיה של ארה"ב במועד זה) לקידום המו"מ.

4. תוצאות לוואי אפשריות לכך הן נסיון להחזיר את בעיית ירושלים לסוף התור, תוך הטיעון שאין היא שייכת מכל וכל למו"מ הנוכחי; שנית - נסיון להחזיר איזון בביטוי שנותנת ארה"ב לראייתה האסטרטגית את מצרים וישראל; שלישית - הכנת הקרקע להכרעות חיוביות בבקשת הסיוע שיהיה עלינו להגיש לממשל בטפטמבר לשנת הכספים הבאה.

הצעות לשיקול

א. מוצע לנסות לבדוק אפשרות של קידום רעיונות אחדים שבשילובם יחד עשויים הן לשמור על האינטרסים של מדינת ישראל והן לפתוח פתח להישג במו"מ.

ב. הרקע למוצע הוא באלה:

1. הצעת ה- heads of agreement של לינוביץ.

2. רעיון האוטונומיה בשלבים" שמגלגל הנסל.

3. ענין עזה תחילה.

ג. כזכור הציע לינוביץ במאס ש.ז. רעיון של מסמך הקרוי heads of agreement.

מטרת המסמך היתה בשעתו "עבור" את תאריך היעד 26.5 על-ידי הצגת התקדמות במו"מ. המסמך לא הגיע לדיון מפורט, אך לינוביץ לא נואש ממנו. מטרתו הנוכחית, יש לשער, היא הסכמה חלקית בנושאים שונים שתאפשר הצגת התקדמות קבל העולם, סיכום נושאים שאליהם לא יהיה צורך לחזור, וכמובן יצירת אוירה נוחה להמשך. מובן כי במסמך כזה כשלעצמו יש סיכונים שונים, כגון העלאת תביעה בעקבותיו לעריכת בחירות מיידיות שבלי הסכמה מפורטת יותר יש בה קושי רב, ולכן בשעתו הועלה הרעיון כאן כי המסמך לא ייקרא בשם "ראשי פרקים להסכם" אלא "דוח ביניים"

interim report שכל האמור בו כפוף להשגת הסכם סופי. מסמך זה כשלעצמו אינו יכול לספק אותנו שכן הוא עלול לתת תירוץ לדחות עניינים מרכזיים לאחר הבחירות בארה"ב.

ד. בינתיים נראה הסכם סופי רחוק מאוד, וכתוצאה העלה הנסל בשיחות לא פורמליות רעיון של הסכם שלבי. השלב הראשון - החלקי - הוא הסכמה על הסמכויות שישראל מסכימה להעברתן למועצה המינהלית, קיום בחירות, והסגת הממשל הצבאי. באשר לסמכויות שעל העברתן לא הוסכם - הללו יופעלו גם להבא ע"י אנשי המינהל האזרחי של הממשל, אלא שהללו יעבדו בשירות הועדה המתמדת,

REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS

1. INTRODUCTION

The Board of Directors of the Corporation has the honor to acknowledge the successful completion of the fiscal year ending December 31, 1964. The Board is pleased to report that the Corporation has achieved significant progress in its operations and financial performance.

The Board has reviewed the financial statements and the management's discussion and analysis of the Corporation's performance. The Board is satisfied with the results achieved and the actions taken by management to improve the Corporation's performance.

The Board has also reviewed the Corporation's compliance with applicable laws and regulations. The Board is satisfied that the Corporation has maintained a high level of compliance and has taken appropriate measures to address any deficiencies.

The Board has also reviewed the Corporation's human resources and compensation policies. The Board is satisfied with the Corporation's human resources and compensation policies and has approved the compensation of the officers and directors for the fiscal year ending December 31, 1964.

2. FINANCIAL STATEMENTS

The Board has reviewed the financial statements of the Corporation for the fiscal year ending December 31, 1964. The Board is satisfied with the accuracy and completeness of the financial statements and has approved them for release to the shareholders.

3. DIVIDENDS AND OTHER DISTRIBUTIONS

The Board has reviewed the Corporation's financial position and has determined that it is appropriate to declare a dividend of \$0.10 per share for the fiscal year ending December 31, 1964. The dividend will be paid on January 15, 1965, to shareholders of record as of December 15, 1964.

The Board has also reviewed the Corporation's capital structure and has determined that it is appropriate to maintain the current capital structure. The Board has also reviewed the Corporation's debt covenants and has determined that the Corporation is in compliance with all applicable covenants.

The Board has also reviewed the Corporation's environmental and safety policies. The Board is satisfied with the Corporation's environmental and safety policies and has approved the Corporation's environmental and safety program for the fiscal year ending December 31, 1964.

The Board has also reviewed the Corporation's corporate governance policies. The Board is satisfied with the Corporation's corporate governance policies and has approved the Corporation's corporate governance program for the fiscal year ending December 31, 1964.

או - לפי הצעה נוחה יותר לנו - ימשיך לחול הסטטוס קוו. רעיון זה ספק אם במתכונתו המוצעת יתקבל ע"י המצרים, אך יש לו מעלות במו"מ עם האמריקנים. גם הוא כשלעצמו אין בו די מבחינתנו, בלי בטוחות מסביב.

ה. יתכן שאפשר לשקול כריכת אלמנטים אחדים יחדיו, והם: מעין הסכם ביניים שמבוסס על ההישגים עד כה ושיחליף את ה-heads of agreement במתכונת המקורית. הסכם כזה צריך לכלול השגת הסכמה מן האמריקנים בקשר לתפיסותינו הבסיסיות בענייני הבטחון ומעמד הישובים, וכאמור, הורדת מעמד ירושלים מעל סדר היום הנוכחי. במקרה כזה יהיה ^{הסכם חלקי שבו ייקבעו הסמכויות שיועברו לאוטונומיה,} יסוכם ענין הבטחון ומעמד הישובים ^{הסמכויות שלא נמסרו לה.} שאלה בסיסית שתעמוד, כמובן, היא מקור הסמכות לסמכויות כולן וספציפית המקור האופרטיבי לסמכויות שלא הועברו לאוטונומיה. אם יוסכם על המשך הסטטוס קוו בסוגיה זו (כמובן כי הצדדים האחרים ידגישו שזהו סטטוס קוו לגבי סמכויות שלא הוסכם על העברתן) יתכן שלא יהיה הכרח להכריע סופית בשאלת מקור הסמכות.

ו. יתכן שלשם השגת ההסכם, ובכפוף להסכמות מצריות ואמריקניות לתפיסתנו בקשר לבטחון במעמד הישובים, יידבק להגמשה מסוימת בעמדות משלנו. בהקשר זה נוכח לשקול עמדות רטקטיות מסוימות. אחת הטענות העיקריות נגדנו בדבר עמדותינו במשא-ומתן בקשר למהות האוטונומיה קשורה לענין סמכויות החקיקה של האוטונומיה, המצטרפת לשאלת "שלוש הרשויות". אנו מצביעים בצדק על כך, שבהסכמי קמפ דייויד מדובר על מועצה מינהלית, וזוהי האוטונומיה. מן הצד האחר טוענים המצרים כי לכל אוטונומיה בעולם היו סמכויות חקיקה, וזאת תוך התעלמות מייחודה של אוטונומיה זו הכרוך בנושא של מקור הסמכות. fallback position.

ז. fallback position ובתמורה להישגים ברורים לטובתנו ניתן במשא ומתן לחשוב על מתן סמכויות חקיקה בשם מתאים לאוטונומיה באותם תחומים מוגבלים שנמסרו למועצה המינהלית. בהקשר זה ניתן אולי גם לגמש במקצת את גודלה של המועצה. באלה ניתן לאפשר סטיספקציה לתביעה המצרית לתת ביטוי ל- full autonomy; ומן הצד האחר, לא לוותר על התפיסה הבסיסית של מועצה מינהלית.

ז. ניתן להציע, להשלמה, לשיקול את ענין עזה תחילה, שהמצרים חוזרים ומדברים עליו. 1. סאדאת בראיונו לטלוויזיה הישראלית ביוני אמר כי לא שמע תשובת ממשלתנו להצעה זו, הגם שהובטח לו כי תובא לדיון בממשלה. ראש הממשלה חזר והסביר - גם לקרט בווינגטון באפריל - כי הצעת סאדאת באסואן היתה שההסכם יושג על האוטונומיה בכלל (ליו"ש ועזה), אך הישום יתחיל בעזה. מבחינה זו הענין איפוא אינו לכאורה אקטואלי, כיוון שיש צורך להגיע תחילה להסכם כללי. ואולם, ניתן לשקול כי בעקבות הסכם חלקי בנושא מהות האוטונומיה יוכן מסמך מפורט הנוגע לנסיגה ליישם את האוטונומיה בעזה. יש נוחות מסוימת בעזה לעומת יו"ש; בראש וראשונה אין ענין ירושלים; איש אין גם ריכוזים יהודיים באותה צורה כביו"ש (אנו ערים לכך שישנם ברצועה ישובים יהודיים, אך מכל מקום יהיה עלינו במקדמו במאחור) להתמודד עם מעמדם, ואולי נוח יותר בעזה שבה הנושאים האחרים קלים יותר; יש נושאים נוספים שהם פחות בעיתיים; יש למצרים גישה נוחה יחסית לעזתים, או לפחות המצרים סבורים כך. ואם יש סיכוי להקמת האוטונומיה, והטענה היא שאנו המקשים על כך, מדוע לא לאפשר למצרים סטיספקציה, שמבחינתנו ספק רב אם היא עלולה לגרום נזק? גם אם יתכן מאוד שלא ניתן להגיע להסכם

לפחות יהיה בזאת משום הטלת האחריות על הצד האחר: אתם הצעתם, אנו הסכמנו וניסינו, הדבר אינו הולך - אל תבואו בטענות.

ח. מכל האמור עולה, כי הרעיון^{הנ"ל} הוא:

1. הסכם חלקי (שלבי) לגבי סמכויות האוטונומיה;
2. סטטוס-קוו לגבי התחומים שאינם מוסכמים;
3. ספציפית - הסכמה ~~למלא~~ לעמדותינו הבסיסיות בקשר לבטחון ומעמד הישובים;
4. התחלת היישום בעזה. על יסוד כל אלה ניתן להגיע אולי למסמך שיזמין בחירות, ואז התנאי הוא הצטרפות ערבים פלסטינאים על בסיס ההסכם.

ט. ליצירת אווירה טובה אם יתקדמו השיחות, אפשר לשקול גם את העניין דלהלן: -

1. באוקטובר 1978, במהלך שיחות בליר האוז, הגישו המצרים נייר שבו ביקשו מחוות שונות בתחום הממשל הצבאי. לנייר זה הם חוזרים מדי פעם מחדש. לאיגרתו של גאלי לשר החוץ מ-12.5.80 צורף כנספח תולב הנייר מ-1978. בשיחות וושינגטון בראשית ח.ז. דיבר עלי על מה שכינה confidence building measures והתכוון לאותם זברים.

2. חלק ניכר מן המבוקש על ידי המצרים אינו יכול להיות מקובל עלינו מכל וכל ומלכתחילה. אולם יש לבדוק אם נבחן בקפידה חלק אחר מן המבוקש על ידי המצרים והוצג כהיענות לבקשותיהם וכמחווה וזאת במידה רבה בלא מחיר, שכן כוונתי בעיקר לנושאים שחלקם כבר מטופל או שניתן לטפל בו בלא קושי רב.

הצעדים שדרשו המצרים (אגב, בניסוח שחלקו מעליב ופוגע) כללו את הרשימה הבאה:

1. הקפאת ישובים בתקופת המעבר - ולכך אין בכוונתנו להסכים.

2. נכונות לדון עם כל קבוצה פלסטינאית בתנאי שתקבל את 242 - וכידוע תנאי זה אינו מקובל עלינו, שכן עמדתנו כלפי אש"פ ידועה, ואפילו ארה"ב דרשה בנוסף לתנאי 242 גם הכרה בישראל.

3. שהמתישבים היהודים בגדמ"ע ובעזה ישתתפו בבחירות לאוטונומיה - ודבר זה כידוע, מקובל עלינו, ואולי בצורה מתוחכמת ניתן להציגו כקונצסיה מצדנו, אף כי ספק בעיני אם נוכל לעשות זאת (כיוון שהודענו כי עמדתנו היא שלא ישתתפו בבחירות אלה).

4. עניין ערביי מזרח ירושלים - שאינו מקובל עלינו.

5. העברת אדמות המדינה בגדמ"ע ועזה לרשות לשלטון עצמי - דבר שאינו מקובל עלינו בניסוח זה, אך עניין אדמות המדינה כשלעצמו הוא נושא במו"מ האוטונומיה.

6. עניין חידוש פעילות הבנקים הערבים ביו"ש ועזה. זהו נושא מוכר ולא חביב, אך אין כל פסול לשקול אותו לפי צרכינו מחדש מדי פעם.

7. אשר לחופש התכנסויות פוליטיות, חופש ביטוי ותנועה וכדומה - אלה בעצם מובטחים במידה סבירה, בכפוף לבטחון, ואפשר כמובן לתת "עטיפה" מתאימה לדבר זה.

8. הפסקת תימרונים צבאיים ביו"ש ועזה - זו אינה בתחום שנוכל להביע בו דעה.

9. מתן חנינה לאסירים פוליטיים ואיחוד משפחות הם במסגרת הנושאים שבטיפול קבוע.

10. הרשאת עקורים לחזור הוא נושא שצריך ללהידון, לפי קמפ-דיוויד, לאחר קום האוטונומיה.

י. גם הבנה עם ארה"ב לגבי האספקט האסטרטגי-צבאי חייבת לעמוד ברקע של ההצעות הנ"ל. מוצע להעלות בפני הממשל את התביעה ששלוכה המעשי של מצרים במערך האסטרטגי האמריקני חייב להיות מלווה בצעדים דומים לגבינו (כגון הודעה על תמרונים משותפים של חילות הים של שתי המדינות) וזה על מנת ליצור אזור מסוים בדימוי החיצוני בין שתי המדינות. הדימוי של התרכזות הבלעדית כמעט במצרים יוצר חוסר אזור שהוא לכשעצמו איננו יכול אלא לעורר הן אצל המצרים והן במדינות ערב האחרות את הרושם של החלשת היחסים בין ארה"ב לבין ישראל.

י"א. שובות הן הסוגיות הנוגעות לבעיית הסיוע לשנת התקציב 1982, מאחר ובתקפת בחירות לא קל יהיה לממשל להודיע על הגדלה של מענקים ו/או סיוע לישראל מבלי לעורר תגובות שליליות בציבורים שונים בארה"ב. יחד עם זאת, יתכן ובמסגרת שיחות על הנושאים ששורטטו דלעיל יהיה מקום לעורר גם סוגיה זו תוך תקווה שאולי תהיה אפשרות להשיג הבטחות מסוימות במיוחד להפיכת חלק מההלוואות העומדות למענקים.

1. The first of these is the fact that the
the second of these is the fact that the
the third of these is the fact that the
the fourth of these is the fact that the
the fifth of these is the fact that the
the sixth of these is the fact that the
the seventh of these is the fact that the
the eighth of these is the fact that the
the ninth of these is the fact that the
the tenth of these is the fact that the

2. The first of these is the fact that the
the second of these is the fact that the
the third of these is the fact that the
the fourth of these is the fact that the
the fifth of these is the fact that the
the sixth of these is the fact that the
the seventh of these is the fact that the
the eighth of these is the fact that the
the ninth of these is the fact that the
the tenth of these is the fact that the

23.7.80

סודי ביותר

תזכיר בענין שיחות האוטונומיה

1. המטרה

מטרת נייר זה להצביע על דרכים אפשריות בקשר לעמדותינו במו"מ הקרוב על האוטונומיה. מתוך נסיון לקדמו ככל האפשר במועד קרוב, וזאת בהנחה כי תקופת שלושת החודשים הבאים היא המתאימה ביותר להשגת הסכם.

2. לשם כך יש לבדוק את קשת העמדות האפשריות, תוך רצון להציג במו"מ עמדות שיהיו סבירות מבחינתנו במידה המירבית, אך גם יאפשרו למנהלי המו"מ "חבל" של גמישות ככל האפשר.

3. התוצאה הטובה המירבית מכך צריכה להיות השגת הסכם עם המצרים. הואיל והסכם כזה בלא השפעה אמריקנית רבתי הוא אפשרות רחוקה, הפרי הסביר יותר עשוי להיות לפחות תיאום עמדותינו עם ארה"ב, שמטמעותו תהיה קביעת גישות אמריקניות מחייבות במספר נושאים ו"מסמורן", והפעלת השפעה אמריקנית על המצרים (מטעמיה של ארה"ב שהזמן גרמם) לקידום המו"מ.

4. תוצאות לוואי אפשריות לכך הן נסיון להחזיר את בעיית ירושלים לסוף התור, תוך הסיוע ^{בענין} שאין היא טייכת מכל וכל למו"מ הנוכחי; שנית - נסיון להחזיר איזון בביטוי שנוכח ארה"ב לראייתה האסטרטגית את מצרים וישראל; שלישית - הכנת חקיקה להכרעות חיוביות בבקשת הסיוע שיהיה עלינו להגיש לממשל בספטמבר לטנת הכספים הבאה.

הצעות לשיקול

א. מוצע לבסות לבדוק אפשרות של קידום רעיונות אחדים, שבשילובם יחד עשויים הן לשמור על האינטרסים של מדינת ישראל והן לפתוח פתח להישג במו"מ.

ב. הרקע למוצע הוא באלה:

1. הצעת ה- heads of agreement של לינוביץ.

2. רעיון "האוטונומיה בשלבים" שמגלגל הנסל.

3. ענין 'עזה תחילה'.

ג. כזכור הציע לינוביץ במאס ש.ז. רעיון של מסמך הקרוי heads of agreement. מטרת המסמך היתה בשעתו "לעבור" את תאריך היעד 26.5 ע"י הצגת התקדמות במו"מ. המסמך לא הגיע לדיון מפורט, אך לינוביץ לא נואש ממנו. מטרתו הנוכחית, יש לשער, היא הסכמה חלקית בנושאים שונים שתאפשר הצגת התקדמות קבל העולם, סיכום נושאים מסוימים שאליהם לא יהיה צורך לחזור, וכמובן יצירת אוירה נוחה להמשך. מובן כי במסמך כזה כשלעצמו יש סיכונים שונים, כגון העלאה חביעה בעקבותיו לעריכת בחירות מיידיות שבלי הסכמה מפורטת יותר יש בה קושי רב, ולכן בשעתו הועלה כאן הרעיון כי המסמך לא ייקרא בשם "ראשי פרקים להסכם" אלא "דו"ח ביניים" (interim report) שכל האמור בו כפוף להשגת הסכם סופי. מסמך זה כשלעצמו אינו יכול לספק אותנו, שכן הוא עלול לספק תירוצ לחדות עניינים מרכזיים לאחר הבחירות בארה"ב.

ד. בינתיים נראה הסכם סופי כרחוק מאד, וכתוצאה העלה הנסל בשיחות לא פורמליות רעיון (משלים?) של הסכם שלבי. השלב הראשון - החלקי - הוא הסכמה על הסמכויות שישראל מסכימה להעברתן למועצה המינהלית, קיום בחירות והסגת הממשל הצבאי; ובאשר לסמכויות שעל העברתן לא הוסכם - הללו יופעלו גם להבא ע"י אנשי המינהל האזרחי של הממשל, אלא שהללו יעבדו בשירות הועדה המתמדת, או - לפי הצעה נוחה יותר לנו - ימשיך לחול הסטטוס קוו. רעיון זה ספק אם במחוכנתו המוצעת

1957-1958, 1959-1960, 1961-1962, 1963-1964, 1965-1966, 1967-1968, 1969-1970, 1971-1972, 1973-1974, 1975-1976, 1977-1978, 1979-1980, 1981-1982, 1983-1984, 1985-1986, 1987-1988, 1989-1990, 1991-1992, 1993-1994, 1995-1996, 1997-1998, 1999-2000, 2001-2002, 2003-2004, 2005-2006, 2007-2008, 2009-2010, 2011-2012, 2013-2014, 2015-2016, 2017-2018, 2019-2020, 2021-2022, 2023-2024, 2025-2026, 2027-2028, 2029-2030, 2031-2032, 2033-2034, 2035-2036, 2037-2038, 2039-2040, 2041-2042, 2043-2044, 2045-2046, 2047-2048, 2049-2050, 2051-2052, 2053-2054, 2055-2056, 2057-2058, 2059-2060, 2061-2062, 2063-2064, 2065-2066, 2067-2068, 2069-2070, 2071-2072, 2073-2074, 2075-2076, 2077-2078, 2079-2080, 2081-2082, 2083-2084, 2085-2086, 2087-2088, 2089-2090, 2091-2092, 2093-2094, 2095-2096, 2097-2098, 2099-2100, 2101-2102, 2103-2104, 2105-2106, 2107-2108, 2109-2110, 2111-2112, 2113-2114, 2115-2116, 2117-2118, 2119-2120, 2121-2122, 2123-2124, 2125-2126, 2127-2128, 2129-2130, 2131-2132, 2133-2134, 2135-2136, 2137-2138, 2139-2140, 2141-2142, 2143-2144, 2145-2146, 2147-2148, 2149-2150, 2151-2152, 2153-2154, 2155-2156, 2157-2158, 2159-2160, 2161-2162, 2163-2164, 2165-2166, 2167-2168, 2169-2170, 2171-2172, 2173-2174, 2175-2176, 2177-2178, 2179-2180, 2181-2182, 2183-2184, 2185-2186, 2187-2188, 2189-2190, 2191-2192, 2193-2194, 2195-2196, 2197-2198, 2199-2200, 2201-2202, 2203-2204, 2205-2206, 2207-2208, 2209-2210, 2211-2212, 2213-2214, 2215-2216, 2217-2218, 2219-2220, 2221-2222, 2223-2224, 2225-2226, 2227-2228, 2229-2230, 2231-2232, 2233-2234, 2235-2236, 2237-2238, 2239-2240, 2241-2242, 2243-2244, 2245-2246, 2247-2248, 2249-2250, 2251-2252, 2253-2254, 2255-2256, 2257-2258, 2259-2260, 2261-2262, 2263-2264, 2265-2266, 2267-2268, 2269-2270, 2271-2272, 2273-2274, 2275-2276, 2277-2278, 2279-2280, 2281-2282, 2283-2284, 2285-2286, 2287-2288, 2289-2290, 2291-2292, 2293-2294, 2295-2296, 2297-2298, 2299-2300, 2301-2302, 2303-2304, 2305-2306, 2307-2308, 2309-2310, 2311-2312, 2313-2314, 2315-2316, 2317-2318, 2319-2320, 2321-2322, 2323-2324, 2325-2326, 2327-2328, 2329-2330, 2331-2332, 2333-2334, 2335-2336, 2337-2338, 2339-2340, 2341-2342, 2343-2344, 2345-2346, 2347-2348, 2349-2350, 2351-2352, 2353-2354, 2355-2356, 2357-2358, 2359-2360, 2361-2362, 2363-2364, 2365-2366, 2367-2368, 2369-2370, 2371-2372, 2373-2374, 2375-2376, 2377-2378, 2379-2380, 2381-2382, 2383-2384, 2385-2386, 2387-2388, 2389-2390, 2391-2392, 2393-2394, 2395-2396, 2397-2398, 2399-2400, 2401-2402, 2403-2404, 2405-2406, 2407-2408, 2409-2410, 2411-2412, 2413-2414, 2415-2416, 2417-2418, 2419-2420, 2421-2422, 2423-2424, 2425-2426, 2427-2428, 2429-2430, 2431-2432, 2433-2434, 2435-2436, 2437-2438, 2439-2440, 2441-2442, 2443-2444, 2445-2446, 2447-2448, 2449-2450, 2451-2452, 2453-2454, 2455-2456, 2457-2458, 2459-2460, 2461-2462, 2463-2464, 2465-2466, 2467-2468, 2469-2470, 2471-2472, 2473-2474, 2475-2476, 2477-2478, 2479-2480, 2481-2482, 2483-2484, 2485-2486, 2487-2488, 2489-2490, 2491-2492, 2493-2494, 2495-2496, 2497-2498, 2499-2500, 2501-2502, 2503-2504, 2505-2506, 2507-2508, 2509-2510, 2511-2512, 2513-2514, 2515-2516, 2517-2518, 2519-2520, 2521-2522, 2523-2524, 2525-2526, 2527-2528, 2529-2530, 2531-2532, 2533-2534, 2535-2536, 2537-2538, 2539-2540, 2541-2542, 2543-2544, 2545-2546, 2547-2548, 2549-2550, 2551-2552, 2553-2554, 2555-2556, 2557-2558, 2559-2560, 2561-2562, 2563-2564, 2565-2566, 2567-2568, 2569-2570, 2571-2572, 2573-2574, 2575-2576, 2577-2578, 2579-2580, 2581-2582, 2583-2584, 2585-2586, 2587-2588, 2589-2590, 2591-2592, 2593-2594, 2595-2596, 2597-2598, 2599-2600, 2601-2602, 2603-2604, 2605-2606, 2607-2608, 2609-2610, 2611-2612, 2613-2614, 2615-2616, 2617-2618, 2619-2620, 2621-2622, 2623-2624, 2625-2626, 2627-2628, 2629-2630, 2631-2632, 2633-2634, 2635-2636, 2637-2638, 2639-2640, 2641-2642, 2643-2644, 2645-2646, 2647-2648, 2649-2650, 2651-2652, 2653-2654, 2655-2656, 2657-2658, 2659-2660, 2661-2662, 2663-2664, 2665-2666, 2667-2668, 2669-2670, 2671-2672, 2673-2674, 2675-2676, 2677-2678, 2679-2680, 2681-2682, 2683-2684, 2685-2686, 2687-2688, 2689-2690, 2691-2692, 2693-2694, 2695-2696, 2697-2698, 2699-2700, 27

יתקבל ע"י המצרים, אך יש לו מעלות במו"מ עם האמריקנים, גם הוא כשלעצמו אין בו די מבחינתנו, בלי בטוחות מסביב.

ה. מבחינתנו יתכן שאפשר לשקול כריכת אלמנטים אחדים מאלה יחדיו, וחם: ראשית, מעין הסכם בינתיים שמבוסס על ההישגים עד כה ושיחליף את ה-heads of agreement במתכונת המקורית. הסכם כזה צריך לכלול חשגת הסכמה (תחילה מן האמריקנים) בקשר לתפיסותינו הבסיסיות בענייני הבטחון ומעמד הישובים, וכאמור, הורדת מעמד ירושלים מעל סדר היום הנוכחי. במקרה כזה יהיה זה הסכם חלקי שבו ייקבעו הסמכויות שיועברו לאוטונומיה, ויסוכם ענין הבטחון ומעמד הישובים כחלק מן הסמכויות שלא נמסרו לה. שאלה בסיסית שתעמוד, כמובן, היא מקור הסמכות לסמכויות כולן וספציפית המקור האופרטיבי לסמכויות שלא הועברו לאוטונומיה. אם יוסכם על המשך הסטטוס קוו בסוגיה זו (ומובן כי הצדדים האחרים ידגישו שזהו סטטוס קוו לגבי סמכויות שלא תוסכם על העברתן) יתכן שלא יהיה הכרח להכריע סופית בשאלת מקור הסמכות.

ו. יתכן שלשם חשגת ההסכם, ובכפוף להסכמות מצריות ואמריקניות לתפיסתנו בקשר לבטחון ולמעמד הישובים, נידחק להגמשה מסוימת בעמדות משלנו. בהקשר זה נוכל לשקול עמדות טקטיות מסוימות. אחת הטענות העיקריות נגדנו בדבר עמדותינו במו"מ בקשר למחות האוטונומיה קשורה לענין סמכויות החקיקה של האוטונומיה, המצטרפת לשאלת "שלוש הרשויות". אנו מצביעים בצדק על כך, שבחשכמי קמפ-דייביד מדובר על מועצה מינהלית, וזוהי האוטונומיה. מן הצד האחר טוענים המצרים כי לכל אוטונומיה בעולם היו סמכויות חקיקה, וזאת תוך התעלמות מזיחודה של אוטונומיה זו, הכרוך בנושא של מקור הסמכות. כ-fallback position ובתמורה להישגים ברורים לטובתנו ניתן במו"מ לחשוב על מתן סמכויות חקיקה בשם מתאים לאוטונומיה באותם תחומים מוגבלים שנמסרו למועצה המינהלית, כרוח הצעת לינוביץ ב-heads. בהקשר זה ניתן אולי גם לגמט במקצת את גודלה של המועצה. באלה ניתן לאפשר סטיספקציה לתביעה המצרית לחת ביטוי ל-full autonomy, ומן הצד האחר, לא לוותר על התפסה הבסיסית של מועצה מינהלית.

ז. ניתן להציע, להשלמה, לשיקול את ענין עזה תחילה, שהמצרים חוזרים ומדברים עליו. טאמאח בראיונו לטלביזיה הישראלית ביוני ש.ז. אמר כי לא שמע תשובת ממשלתנו להצעה זו, הגם שהובטח לו כי תובא לדיון בממשלה. ראש הממשלה חזר והסביר - גם לקרט ברושינגטון באפריל ש.ז. - כי הצעת סאדאת באסוואן היתה שההסכם יושג על האוטונומיה בכלל (ליו"ש ועזה), אך היישום יתחיל בעזה. מבחינת זו הענין איפוא אינו לכאורה אקטואלי, כיוון שיש צורך להגיע תחילה להסכם כללי. ואולם, ניתן לשקול כי בעקבות הסכם חלקי בנושא מהות האוטונומיה יוכן מסמך מפורט הנוגע לנסיון ליישם את האוטונומיה בעזה. יש גורחות מסוימת בעזה לעומת יו"ש; בראש וראשונה אין ענין ירושלים; אין גם ריכוזים יהודיים באותה צורה כביו"ש (אנו ערים לכך שיטנם ברצועה ישובים יהודיים, אך מכל מקום יהיה עלינו במוקדם או במאוחר להתמודד עם מעמדם של היישובים, ואולי בהמשך לאמור לעיל נוח יותר בעזה שבה בנושאים האחרים קלים יותר); יש נושאים נוספים שהם פחות בעייתיים לגבי הרצועה; יש למצרים גישה נוחה יחסית לעזתים, או לפחות המצרים סבורים כך. ואם יש סיכוי להקמת האוטונומיה, והטענה היא שאנו המקשים על כך, מדוע לא לאפשר למצרים סטיספקציה, שמבחינתנו ספק רב אם היא עלולה לגרום נזק? גם אם יתכן מאד שלא ניתן להגיע להסכם, לפחות יהיה בזאת משום הטלת האחריות על הצד האחר: אתם הצעתם, אנו הסכמנו וניסינו, הדבר אינו הולך - אל תבואו בטענות.

ח. מכל האמור עולה, כי הרעיון האפשרי הוא, כמקשה אחת:

1. הסכם חלקי (שלבי) לגבי סמכויות האוטונומיה;
2. סטטוס-קוו לגבי התחומים שאינם מוסכמים;
3. ספציפית - הסכמה לעמדותינו הבסיסיות בקשר לבטחון ומעמד הישובים;
4. התחלת היישום בעזה. על יסוד כל אלה ניתן להגיע אולי למסמך שיזמין לבחירות, ואז התנאי הוא הצטרפות ערבים פלסטינאים על בסיס התסכם.

ט. ליצירת אוירה טובה אם יתקדמו השיחות, אפשר לשקול גם את העניין דלהלן:-

1. באוקטובר 1978, במהלך שיחות בליר האו"ז, הגישו המצרים נייר שבו ביקשו מחוות שונות בתחום הממשל הצבאי. לנייר זה הם חוזרים מדי פעם מחדש. לאיגרו של גאלי לשר החוץ מ-12.5.80 צורף כנספח תוכן הנייר מ-1978. בשיחות וושינגטון בראשית ח.ז. דיבר עלי על מה שכינה confidence building measures והתכוון לאותם דברים.
2. חלק ניכר מן המבוקש על ידי המצרים אינו יכול להיות מקובל עלינו מכל וכל ומלכתחילה, אולם יש לבדוק אם ^{נכון} מבין בקפידה חלק אחר מן המבוקש על ידי המצרים ^{והוא} כהיענות לבקשותיהם וכמחווה וזת במידה רבה בלא מחיר, בעיקר בנושאים שחלקם כבר מטופל או שניתן לטפל בו בלא קושי רב.
3. מאלה אפשר לשקול, למשל, הצהרה כמבוקש על-ידיהם שחתושבים היהודים ביו"ש ועזה לא ישתתפו בבחירות לאוטונומיה - ודבר זה, כידוע, מקובל עלינו, ואולי בצורה מתוחכמת ניתן להציגו כקונצסיה מצדנו (אם כי הדבר בספק, שכן הודענו כי עמדתנו היא שלא ישתתפו). ענין אחר הוא חידוש פעילות הבנקים הערבים ביו"ש ועזה, נושא שניתן לשקלו לפי צרכינו. כמו כן הצהרה בדבר חופשי התכנסויות פוליטיות, ביטוי ותנועה וכדומה - דברים המובטחים (בכפוף לבטחון) במידה סבירה, שאפשר להציגם כמחווה ב"עטיפה" מתאימה.
- י. גם הבנה עם ארה"ב לגבי האספקט האסטרטגי-צבאי חייבת לעמוד ברקע של ההצעות הנ"ל. מוצע להעלות בפני הממשל את החביעה ששלוכה המעשי של מצרים במערך האסטרטגי האמריקני צריך להיות מלווה בצעדים דומים לגבינו (כגון הודעה על תמרונים משותפים של חילות הים של שתי המדינות) וזה על מנת ליצור אזור מסוים בדימוי החיצוני בין שתי המדינות. הדימוי של ההתרכזות הכלעדית כמעט במצרים יוצר חוסר אזור, שהוא לכשעצמו איננו יכול אלא לעורר הן אצל המצרים והן במדינות ערב האחרות את הרושם של החלשת היחסים בין ארה"ב לבין ישראל, וגם אינו מועיל לדעתנו לאינטרסי ארה"ב.

י"א. שונות הן הסוגיות הנוגעות לבעיית הסיוע לשנת התקציב 1982, מאחר ובתקופת בחירות לא קל יהיה לממשל להודיע על הגדלה של מענקים ו/או סיוע לישראל מבלי לעורר תגובות שליליות בציבורים שונים בארה"ב. יחד עם זאת, יתכן ובמסגרת שיחות על הנושאים ששורטטו דלעיל יהיה מקום לעורר גם סוגיה זו תוך תקווה שאולי תהיה אפשרות להשיג הבטחות מסוימות במיוחד להפיכת חלק מההלוואות העומדות למענקים.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

8744

נכנס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

מס

סודי ביותר

דף 1 מתוך 2
טותק 12 מתוך 20

אל: המשרד, נד: 334, מ: 111
דח: ר, סג: מ, תא: 230780, וח: 1600
נד: פגישה עם לינוביץ

סודי ביותר/רגיל

ב ו ע ו

ראש הממשלה

דע: שהיח. מנכ"ל. ממנכ"ל.

לשלכם 618

נפגשתי הבקר עם לינוביץ. הקראתי באוזניו את מאמרו של פומיל
לביב ב'אל מוצוואר' י. אמרתי שדברי תועבה אלה אינם
לאחרונה דבר נדיר באמצעי התקשורת המצדיים הכותבים ומשמיעים
רק מה שהסטמכות העליונה במצרים רוצה שיאמרו או יכתבו.
בקשתיו להביא הדברים לתשומת לב המוכיר על מנת שיידע מי מרעיל
את האוירה.
לינוביץ הסכים שהדברים חמורים ביותר ושאלו הם מבטאים רק את
דעותיו האישיות של הכותב. הבטיח לקחת דברים עם בוטרוס גאלי
המגיע לעצרת המיוחדת בניו יורק.
כן הפניתי את תשומת לבו לדברי יי הפקידים האמריקנים יי
המצוטטים בוול סטריט ג'ורנל - 15.7. שאלתי מה לדעתו הייתה
תגובת הממשל אילו ייפקידים ישראלים היו אומרים לאמצעי
התקשורת כי יי יחסי ארה"ב - ישראל ישופרו אם מר קרט
יוחלף ע"י ריגן או אנדרסון.
לינוביץ ניסה להמעיט מחשיבות העניין באמרו שייתכן שאירועו
פקיד אכן אמר זאת, אך לינוביץ עצמו אמר לאחרונה במסיבת
עתונאים בתשובה לשאלה בנושא הזה כי השאלה איננה רלוונטית
מאחר וארה"ב מקיימת דיוניה רק עם ממשלתה של מדינת ישראל.
וראש הממשלה הוא מנחם בגין. בשערדתי על מיעוט החשיבות שהוא
מייחס להתבטאות אמר שהוא מבין את רצינות העניין וימסר על
שיחתנו לנשיא ולמוכיר.

דף 1 מתוך 2
טותק 12 מתוך 20

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

10 ד' ב' תר

2 מתן 2 ד
20 מתן 12 עותק

11710*#

***תפ: שהח,רהט,ארליך,ידין,שהבט,מנכל,ממנכל,לפידות,ד/מרכו,
***מ

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

9088

1010

1010

מחלקת הקשר

אל: ווט, נד: 610, מ: המשרד
דח: ד, סג: ס, תא: 220780, וח: 1900
נד: בתבה

1010

הסגיר

הואל נא להביא כתשומת לב מסקי ולינוביץ את תוכן הבתבה
בשבועון האצרי אשר תובן מאלינו כי השמועות המצרית היא מודרנת
זהכל נכתב בהשראה מלחמכה נידעוה אחרונות - (22.7.80) -

הקצנה דבה חלה באחרונה בהתקפות בכלי התקשורת המצריים נגד
ישראל ואמטלתה ובמיוחד נגד ראש הממשלה, מנחם בגין, הדחיק לבת
במיוחד השבועון הקהירי דב התפוצה אל מוצוריי אשר פתח
מאמר מדיני ארוך, שבתב חבד המערכת פומיל לביב בתפילה לאוהדים
בי י' הופט את כוחו של בגין, הסותם את כל דרכי המוצא אל
השלים, והחותר בעקשנות עד קצה גבול היכולת נגד הודם של
ההסטוריה ונגד ההגיון. המאמר נכתב בעת שבגין שהה באחרונה
בבית החולים בעקבות התקף-לב, וכביב מוסיף: "אולי קרה הדבר
בהיענות משמיים למפילותה של כל אם פלשתינית ששינלה את
בניה, או אשה אשר דאגה את דגלי בטלה מתעופפים בחלל האויר
נגדה-המערבית".

כוח המאמר מוביר בקצרה את פרשת הסותר היהודי שילוק ממחנהו
של שקספיר "הסותר מונציה" בהקשר לדיוני מדינות השוק
במונציה בשאלות המורח התיבון והוא כותב: "בגין סובל מתסבין
וונציה", חתמו בטרה בו עד מדוף כאשר אמרנו עליו שהוא שילוק
של המאה העשרית".

בהודמנות זו מן הראוי להסב השומה לבס של מסקי ולינוביץ למאמר
של קרן אליזס ההאוס ופליקס קסטר בווז סמטיס ג' ורנד מה-15
ביוני, אשר נשתי הפסקאות האחרונות בו מצוטטים "פקידים
אמריקאים" האומרים כי "יחסי ישראל-ארהב יפוצרו אם תר
בגין יוחלף עי הממשלה הטבורה בדאשוח פרס או רביני".

מושרד החוץ-נוחלקת הקשר

עד כאן

לשכת רה"א

מפ: שהח, מנכ"ל, ממנוכל, ממפא, ויבון, מצוים, ארד, ד/מדכו, חמח,
דס, רהח

אכ: קהיר, נר: 253, מ: האשר
 דח: ר, סג: א', ב, תא: 220780, זח: 1730
 נד: בורג-מורחד

סודי ביותר/רגיז

השגריר.

להלן עיקרי שיחת שר הפנים עם שגריר המצרי (20.7) כפי שחשטמו
 ע"י יחוקאל לביא.

בראשית הפגישה שהתקיימה לפי בקשתו העלה השגריר בקשת ממחצרים
 כי שיחות האוטונומיה בדרג ועדות החשנה תתקיימה בחודש דמדאן
 במצרים במקום בישראל.

השגריר הבהיר לשר הפנים פרשנותם של המצרים לראיון סאדאת
 לאילן כפיר. הודגש שהראיון לרידס דייג'סס אינו משקף המצב
 היום. בתגובה שאל שר הפנים אם המצב היום יותר טוב מאשר לפני
 שלושה חודשים (מועד הראיון לרידס דייג'סס). השגריר השיב כי
 היחסים צריכים להיות יותר טובים. כאן הדגיש מורחדא שסאדאת
 מדבר על ירושלים אחת. לדבריו סאדאת מביט תקווה להמשך
 הירידות האישית בינו לבין דה'י'מ' למרות חילוקי הדעות. אשר
 לאחור העם הרוצה בשלום, גם כאן וגם במצרים מאה אחוזים מהעם
 רוצים בשלום. כן הבהיר כי סאדאת לא הביט דעתו לשובר מדינה
 פלסטינית.

בחלק השני של הפגישה עם שר הפנים ציין השגריר כי דבריו הם
 הבטת דעה אישית והתייחס במסגרת זו לנושא 'עוה תחילה'
 השגריר המטים כי באסמאן דובר על עוה תחילה ועל כן לדעתו
 'עלינו לדבר על כך כי יש לכך סיכוי ויש להמשיכו'.

ד"ר בורג הבהיר כי בנושא זה הוא טרם הביט דעתו אבל הבנתו
 הייתה שלאחר סיום ההחומ' על האוטונומיה בכללותה אפשר יהיה
 להתחיל עם היישום בעוה. השגריר מרחדא ציין כי 'דוע לו המאמר
 של שמעון פרס ב'פורדין אפרס' בשנין 'עוה תחילה'.

עד כאן
 הדס.==

מושרד החוץ-נוחלקת הקשר

אפ: טהח, דהמ, ארליך, ירין, טהבט, מנכל, ממנכל, לפידות,
בנחורין, מצרים, ד/מרכו, דט, טרהפנים

משרד החוץ
המרכז למחקר
ולתכנון מדיני



ירושלים, ח' באב התש"ם
21 יולי 1980

אל: מר פ. אליאב, מנהל ממ"ד

מאת: מנהל ערב 1

הנדון: אניס מנצור מטיף לחזרה למדיניות צעד אחר צעד (?)

1. במאמרו השבועי של אניס מנצור באוקטובר (13.7) ניתן להבחין בנעימה של הטפה לחזרה למדיניות "צעד אחר צעד". לפי שעה זוהי התבטאות חריגה, אך ללא ספק משקפת את ההתלבטויות המצריות בנוגע להמשך המו"מ עם ישראל.
2. מתוכן הדברים מתקבל אמנם כי אניס מנצור מתכוון להתקדמות בצעדים במסגרת המו"מ על האוטונומיה. ברם, מצד שני לא מהנמנע שמתוך הדברים מבצבצת איזו מחשבה על אפשרות שבעתיד ינוהל המו"מ במתכונת קצת שונה.
3. בתוך כך חוזר אניס מנצור וקורא להקמת מדינה פלסטינית עצמאית.
4. בהקשר זה ראוי לתשומת לב גם אופן התייחסותו של אניס מנצור לרצועת עזה, שאותה הוא מאזכר כבעיה בעלת ייחוד השונה מזה של יו"ש. התייחסות כזו לבעיית עזה עושה בקנה אחד עם ההתבטאויות האחרונות במצרים המדגישות שיש לתת קדימות להשגת הסדר בעזה. כלומר, פחות מדובר על כך שההסכם שיושג במו"מ האוטונומיה גיושם תחילה בעזה, אלא יותר על השגת הסדר בעזה תחילה.
- לפי שעה לא ברור אם זהו הבדל קניואנס בלבד או שמא משתקף כאן קו מצרי המצפה מישראל לאיזו שהיא מחווה מיוחדת וחד-צדדית בעזה בנושא האוטונומיה.
5. להלן פסקאות מובאות מתוך מאמרו של אניס מנצור.
- "ייזמת השלום היתה צעד לקראת צעדים גדולים יותר מאשר הנסיגה מסיני. המטרה היא נסיגה מהאדמה הכבושה כולה והקמת המדינה הפלסטינית".
- "הבעיה הניצבת עתה בפנינו, מבלי שנדע, היא שאנו שכחנו את היישום ההדרגתי של השלום הכולל והתחלנו לאמץ את הבעיות שדחינו והן: פתרון כל הבעיות גם יחד או דחייתן גם יחד. אנו מבקשים עתה את הגדמ"ע, ירושלים ורצועת עזה".



" זוהי בקשת יסוד. כרם, מן ההכרח שנחזור פעם נוספת לטפל בהדרגה בבעיות. בגלל סיבה זו הציעה מצרים ליישם את האוטונומיה בעזה והיא מחכה, כדי לראות מה יעשה העם הפלסטיני".

- "לא יצליח מי שפותר את הבעיות המסובכות בפעם אחת: האוטונומיה, עזה וירושלים".

- "עלינו למצוא צידוקים לעם בעזה. עלינו לדון בהגיון בעמדותיהם השליליות או המתנגדות ליוזמה זו".

- "פרס תומך בעמדת מצרים בכך שהאוטונומיה תחל בעזה".

- "צעד קטן אחר הוא שהאוטונומיה תחל בעזה".

✓ העתק: המשנה למנכ"ל

מר א. רובינשטיין, סמנכ"ל

מר י. הדס, סמנכ"ל

לשכת המנכ"ל

מר א. גורן, יועץ ראש המרכז

השגרירות, קהיר

ב ב ר כ ה,

3 אפריל

דוד תורגמן

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6887

**

1115

1115

**

**

**

מחלקת הקשר

אל: המשרד, נד: 147, מ: קהיר
דח: מ, סג: ס, תא: 170780, זח: 1115
נד: שיחות אוטונומיה

סודי/מיידי

רובינשטיין דע הדס.

רות.

שיחות האוטונומיה.

1. התקשר אתי אחד מאהר, ראש לשכת שר החוץ ובפיו הבקשות הבאות.
א) וועדת המשנה לנושאים כלכליים בדרג מומחים. הייתה אמורה להפגש בהרצליה בתאריכים 28, 29 ביולי. הם מבקשים לקיימה באותו מועד אך בגיזה, מפני הרמזאן.
- ב) וועדת השרים לנושאים משפטיים. הייתה אמורה להתקיים בגיזה ב- 30, 31 ביולי. מאחר ודייר בוטרנס עאלי עומד לצאת לניו-יורק לבנוס המיוחד של העצרת, הם מבקשים לקיימה באלכסנדריה או ב- 3, 4 באוגוסט במקביל למליאה, או אחרי ה- 6 באוגוסט ובלבד שלא תחפוף תאריך נשואי בתו של שר המשפטים.
3. אני ממליץ להסכים לבקשתם הראשונה לאור הנימוק הדתי ומבקש להודיעני תשובת שר המשפטים לבקשתם השניה.
4. אינני חושב שאנו צריכים להוכיח להם יעילותנו, אבל למרות זאת הייתי מבקש תשובה בחוזר, על מנת להראות שצנור התקשורת הזה עדיף על אחרים.

בן אלישר. ==

מחברים

סודי ביותר

ד"ר באב החש"מ
17 ביולי 80

אל : כבוד שר החוץ

מאת : היועצת המשפטית

הנדון : דו"ח קצר על שיחות האוטונומיה של הועדה אד הוק לנושאים
משפטיים, גיזה 13-15.7.1980

1. כללי

היה זה המפגש הראשון לאחר שביושניגטון הוסכם על חידוש שיחות האוטונומיה. השר תמיר נתקבל בשדה התעופה על ידי ראלי, ומיד התקיימה מסיבת עיתונאים שבה אמר ראלי, שלא יהיה שלום מלא ללא צדק לפלשתינאים, ולשאלה השיב, שהם הסכימו לחדש את השיחות בעקבות הבטחות שקיבלו מצד שלישי. שני השרים הביעו את עמדתם לגבי ירושלים. נושא ירושלים גם הועלה פוב על ידי שאלות של עיתונאים במסיבת העיתונאים שנערכה בתום הדיונים.

הדיונים התקיימו בשני פורומים: שיחות בין ראשי המשלחות (השרים תמיר וראלי והשגריר לינובויץ), ושיחות בדרג של היועצים (בראש הצוות הישראלי עמד היועץ המשפטי לממשלה, בראש הצוות המצרי, היועץ המשפטי למשרד החוץ, ובראש הצוות האמריקאני - מר קרצקו).

2. בעיות סדר היום

במפגש אכדיה בטאי ש.ז. הוסכם על רשימת נושאים שבהם תטפל ועדה זו. בגיזה נעשו נסיונות להכניס שינויים ברשימה זו. ישראל ביקשה לעשות שינוי קטן - לדחות את הנושא "ראשי פרקים להסכם" עד לאחר שהסוגיה תידון לעצם העניין ע"י ראשי המשלחות והם יעבירו לוועדה את תפקיד הגיטוח.

לעומת זאת ביקשה משלחת מצרים (ראלי) להוסיף נושא נוסף שמשלחת ישראל אינה מוכנה לדון בו: המעמד המשפטי של הכוחות הישראליים בגדה.

משלא הושגה הסכמה על רשימת הנושאים שבהם תדון הועדה, הוצע שכל משלחת תנסה רשימה משלה. בעקבות הצעה זו הציבה משלחת מצרים רשימה שמשלחת ישראל לא יכולה להסכים לקיומה, אפילו לא כמסמך חז-צודי של מצרים: בהצעה המצרית

בכללו נושאים כגון "המעמד המשפטי של הגדה המערבית כולל ירושלים ורצועת עזה".

בעקבות תגובתו החריפה של השר תמיר, ביסה ראלי למתן את המסמך, ולמעשה הוא כנראה בגבז.

3. מקור הסמכות

נושא זה נדון על ידי ראשי המשלחות. ראלי אמר, שלדעתם מקור הסמכות הוא העם הפלשתיני, אבל נתן להבין שיהיו מוכנים להסכים שמקור הסמכות הוא ההסכם. השר תמיר אמר שלדעת ישראל מקור הסמכות הוא הממשל הצבאי. ליאונרד רמז בשלב מסוים על אפשרות של פשרה: לא ייאמר דבר על מקור הסמכות, וישראל תצהיר, שמאחר שלא נאמר דבר בענין זה בהסכם, פירושו שהמקור נשאר בידינו, ואילו ארה"ב ומצרים לא יגיבו להצהרה זו.

4. הסמכות לחוקק ולתקין תקנות

נושא זה נדון על ידי צוות היועצים. עמדת ישראל היא, שלרשות המינהל העצמי תהיה סמכות להתקין תקנות ולא לחוקק חוקים, ואילו עמדת מצרים היא, שהרשות תהיה גם מוסמכת לחוקק חוקים. למעשה הסכימו המצרים שסמכות החקיקה של רשות המינהל העצמי (כפי שיוסכם עליה) תהיה כפופה להגבלות הבאות:

- א. ההגבלות הנובעות מהוראות קמפ דייויד, והסכם האוטונומיה;
- ב. סמכות החקיקה קיימת רק בתחומים שהם בגדר סמכותה של רשות המינהל העצמי;
- ג. הצורך במכניזם מיוחד לצרכי חקיקה בנושאים המחייבים תיאום במסגרת הועדה המתמדת.

המצרים מני במפורש את המיגבלות הבאות על סמכות החקיקה:

- א. רשות המינהל העצמי צריכה לכבד את האופי הטרנסטורי של ההסדרים;
- ב. המעמד הסופי ייקבע במו"מ החל בשלוש שנים אחרי הקמת האוטונומיה;
- ג. אין הרשות רשאית לשנות את הסדרי הבטחון שייקבעו בהסכם לתקופת המעבר;
- ד. רשות המינהל העצמי איננה מוסמכת להכריז על מדינה עצמאית, משום שזה מנוגד לקמפ דייויד;
- ה. היא אינה מוסמכת לקיים יחסים דיפלומטיים וקונסולריים;
- ו. היא אינה מוסמכת להקים כוח צבאי, פרט לכוח משטרה חזק.

משלחת ישראל העירה, שחלק מן הסמכויות הג"ל אינן חקיקתיות. אשר לחקיקה הראשית, ייתכן ואפשר - לדעת ישראל - להימנע מן הצורך בחקיקה ראשית במשך חמש שנות המעבר, אם יהיה צורך בחקיקה, יהיה הדבר בסמכותה של ישראל, שתוכל, כמובן, להיוועץ בנציגי האוכלוסיה המקומית. הודגש שהסמכות להחליט תקנות מכסה למעשה 90% מן המקרים שבהם יש צורך לקבוע נורמות משפטיות.

המצרים הבהירו, שלדעתם המושל הצבאי צריך להיעלם, וגם סמכויות החקיקה הראשית שבידו צריכות לעבור לידי רשות הממשל העצמי.

ראש הצוות הישראלי ציין את הקשר שבין בעיית מקור הסמכות לבין סמכות החקיקה.

נציג ארה"ב, שהיה זהיר מאד, הביע את הסברה, שרצוי שחוקים ייעשו על ידי אותם האנשים הצריכים לחיות על פיהם. עם זאת הסכים, שיש לכלול בהסכם חזרות סובסטנטיביות שיגבילו את סמכות החקיקה (כגון, אסור התערבות בחופש הגישה והפולחן במקומות קדושים). כן ציין, שאפשר לתת לוועדה המתמדת תפקיד מסוים בנושא זה בתחומים עדיניים (יש לציין, שענין ההגבלות הסובסטנטיביות ותפקיד הוועדה המתמדת כבר הועלו לפני כן על ידי משלחת מצרים), לדעת ארה"ב ההגבלות על סמכות החקיקה של רשות הממשל העצמי יכולות למצוא את ביטויין גם בסוגיית של יישוב סכסוכים בדרכי שלום במקרה של טענת חריגה מסמכות. לשאלת זמיר, אם ההגבלות יכולות להתבטא גם בצורך בקבלת אישור מגוף עליון, השיב קרצקו - "אולי" אך ציין, שכרוב האוטונומיות זכות הוטו איננה כללית, לגבי כל דברי החקיקה.

נציג ארה"ב גם ציין, שמוטב שסמכות החקיקה תהיה מוגבלת על ידי הסכם האוטונומיה, במקום קמפ דיניד, כי יש להניח שהסכם זה יהיה יותר מפורט וברור.

בסיכומי של דבר יש לציין, שהשאלה שעדיין שנויה במחלוקת בסוגייה דנן היא השאלה, מי מוסמך לחוקק עבור האוטונומיה.

יש עוד שאלות נוספות ריליוואנטיות לנושא אשר טרם עלו לשולחן הדיונים, והם, הדרך לפיקוח על התקנת תקנות (האם יש צורך באישור מוקדם של איזשהו גוף, והאם יש אפשרות לתקוף את התקנות באיזושהי ערכאה מתאימה), ומי הגוף שבמסגרת רשות הממשל העצמי מוסמך לחקיקן תקנות.

5. המשך המו"מ

סוכם שסגל המו"מחים ליפגש שוב בגיזה ביום 27.7, וצוות השרים יצטרף למפגש ביום 30.7. הנושאים שידונו הם: המשך הדיון בנושא מקור הסמכות ובסמכות החקיקה והתקינה, וכן יישוב סכסוכים בדרכי שלום.

בברכה נאמנה,

רוח לפידות

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6057

נבנס

בלמים

אל: המשרד, נר: 123, מ: קהיר
דח: ב, סג: ב, תא: 150780, זח: 1130
נד: עימות במצרים

(מ.ל.ל.ל.)

בלמים/בהול טפל

=====

אל דן פתיר משרד רוהם (הוטבר)
דע לשכת השר בורג, מעת, משהח, משהח תפוצת דות
מאת לביא

השר תמיר מבקש שכל אמצעי התקשורת ימתינו בשדה התעופה
עטרת בירושלים בשעה 1430. היה עימות חריף ביותר במסיבת
העתונאים לסיום השיחות. בנושא ירושלים וכן בנושא תפקידו של
בגין בהבאת השלום. קווי הטלפון לארץ לא פועלים. מבקשים
ממך לדאוג להגעת העתונאים הזרים והישראליים (מבולס) לשדה
התעופה עטרת באזור.

משהח

=====

נא להתקשר טלפונית לדן פתיר ולוודא קבלת המברק

=====

תפ: שהח, רהם, ארליך, ידין, שהבט, מנכל, ממנכל, לפידות,
בנחורין, מצרים, ר/מרכו, רם, שרהפנים, ארד, מעת, הסברה, פתיר

002
10/1/80
July 15, 1980

During the past 48 hours the Legal Committee has worked mainly on two issues. At the ministerial level the issue of source of authority has been discussed. At the expert level the issue of promulgation of legislation and regulations has been discussed.

The Legal Committee will next meet at the expert level on July 27 and at the ministerial level on July 30. The agenda for consideration at those meetings will be as follows: Source of authority; promulgation of legislation and regulations; resolution of disputes.

The parties have also mentioned other items, some of which they contemplate will be discussed in the Legal Committee at future meetings. They have not reached agreement as to other such items.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

5643

נכנס

** **

** **

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

מחלקת הקשר

סודי ביותר

דף 1 מתוך 1
עותק 11 מתוך 20

אל: המשרד, נר: 113, מ: קהיר
דח: ב, סג: מ, תא: 140780, רח: 0100
נד: הועדה המשפטית

סודי ביותר בהול לבקר

=====

אל שר הפנים
מאת יחזקאל לביא

1. בישיבה הראשונה של צוותי המומי לנושאים המשפטיים, תבטאו
המצרים במפגיע לרשום בין הנקודות לדיון את מעמד כוחות צהל
בשטחים.

2. תמיד ניסה להבהיר להם שמדובר בנושא שיש לדון בו
במליאה באוגוסט והמצרים ביקשו שיירשם הנושא בנושא שיועבר
מהמליאה לוועדה המשפטית.

3. למעשה יש כאן, לעניות דעתי, נסיון גישוש מצרי לבדוק
את מידת הנכונות שלנו בנושאי בטחון עקרוניים, זאת
לאחר שהצהרנו בעבר שהבטחון הוא ענין שלנו בלבד.

4. סובם להמשיך לדון בדבר בבקר (היום).
5. האמריקאים הציעו שתי רשימות, אחת ישראלית ללא הנושא
והשניה מצרית שתכלול הנושא. לביא ==

9. שהח, דהם, ארליך, ידין, שהבט, מנכל, ממנכל, לפידות,
נחורין, מצרים, ר/מרכי, רס, שרהפניס

צאצא ורשלים טו, 714251-7, 7425

מא/לח

מ ו ג ב ל

מפקדת פרקליט צבאי ראשי
ענף הדין הבינלאומי
טל' 2925
חק-33(1001)- 43/
חמוז חש"ם
יולי 80 //

היועץ המשפטי לממשלה
מנכ"ל משרד הפנים
היועצת המשפטית למשרד החוץ
מנכ"ל משרד המשפטים
✓ המשנה למנכ"ל משרד החוץ
סמנכ"ל משרד החוץ, מר אלי רובינשטיין
היועץ המשפטי למשרד הפנים

הנדון: מעמדם של כוחות צבא בסריטוריה זרה

1.... הנני מצ"ב מסמך בנושא הנדון שהעברנו לעוזר לשר הבטחון לבסחון לאומי.

2. על פי בקשתו הנני מעביר לעיונכם עותק ממסמך זה.

יז - אב

יואל זינגר, רט"ן
מ"מ רע"ן הדין הבינלאומי
בשם פרקליט צבאי ראשי

מ ו ג ב ל

ממקדת מרקליס צבאי-מיליטרי
ענף חדין הבינלאומי
טל' 2925
חק-33(1001)-414
תמוז תש"ט
9 יולי 80

מסמך"ט - עוזר שר הבטחון לבטחון לאומי

הנדון: מעמדם של כוחות צבא בטריטוריה זרה

- 1... הנני מא"ב מסמך בנושא הנדון שמטרתו לסקור תקדימים שונים ברחבי העולם במאה העשרים שבהם החזיקו מדינות כוחות צבא בשטחים זרים.
2. המסמך מתמקד בשתי סוגיות:
א. סמכויות כוחות צבא בשטחים זרים;
ב. כפיפות חיילי כוחות הצבא למשפט החל בשטח הזר, לבתי המשפט המקומיים וכו'.
3. המסמך מתייחס לשלוש קטגוריות של נוכחות כוחות צבא בטריטוריה זרה:
א. בסיסים צבאיים;
ב. נוכחות צבא בימי שלום בעקבות כיבוש צבאי;
ג. נוכחות כוחות צבא בטריטוריה זרה במסגרת בריתות הגנה.
4. סקירה זו נועדה למצוא תקדימים היכולים לשרת את ישראל במו"מ על האוטונומיה בהחומי הבטחון. עם זאת, יש לציין כי נסיבות התקדימים שנבחנו במסמך, שונות מהמצב שיהיה קיים ביו"ש ובחבל עזה בתקופת האוטונומיה בכך שבכולם מדובר בהתקשרות רצונית בין שתי מדינות שביניהן קיימים יחסי שלום ושהאחת מהן מתירה לשנייה על פי אסנה בינלאומית שנקשרה ביניהן להחזיק כוחות צבא בהחומה.
5. בטיטואציה הישראלית מדובר במקרה שונה שבו אין קיימת התקשרות בין שתי מדינות ריבוניות וכן ישראל המשיך לשמש כמקור סמכות לפחות בהחומי הבטחון בתקופת האוטונומיה.
6. לאור זאת, יש להתייחס להקדימים האמורים בזהירות. עם זאת נראה כי ניתן יהיה להעזר בנוסחים שונים הנזכרים במסמך הרצ"ב כאשר יגיע המו"מ לשלב של נסוה בהחומי הבטחון בבחינת דרישה מינימום מצד ישראל.
7. לשם דוגמא:
א. בכל התקדימים בהם הוצבו כוחות צבא בשטחים זרים, ניתן להם חופש פעולה מלא בתוך האתרים שבהם הוצבו לרבות באויר שמעליהם ובימים הטריטוריאליים הצמודים להם.

ב. בחלק גדול מהמקרים נתנה לחיילי הצבא המוצבים בשטחים זרים חסינות פלילית כמעט מוחלטת בבחי המשפט המקומיים.

8. נביין כי ברוב המקרים הבינלאומיים החדשים שנסקרו במסמך הסצ"ב, חלות ההוראות בדבר חסינות כוחות הצבא בפני בחי המשפט המקומיים גם על חטגל הגזרתי המשרה את כוחות הצבא וכן על בני משפחותיהם של החיילים והאזרחים האמורים.

יואל זינגר • רס"ן
מ"מ רע"ג הדין הבינלאומי
בסס פרקליט צבאי ראשי

19 - אב

סוגבל

מעמדם של כוחות צבא בטריטוריה זרה

בסיסים צבאיים

א.

1. כוחות ארה"ב במיקרונזיה

א. ב-1976 נחתם הסכם בין ממשלות ארה"ב ומיקרונזיה לפיו הוענקה לאחרונה אוטונומיה מלאה בענייני פנים בדרך למתן שלטון עצמי למיקרונזיה.

ב. מסגרת הסמכויות להפעלת כוחות צבא של ארה"ב במיקרונזיה

ס' 301 להסכם קבע את העקרון הכללי לפיו:

"The Government of the United States shall have full responsibility for and authority over defence matters in Micronesia."

ס' 302 להסכם פרט את מרכיביה של האחריות והסמכות של ארה"ב לבטחון

מיקרונזיה:

- (a) 1. The defence of Micronesia, it's people and territory, from attack or threats thereof;
2. The right to prevent third parties from using the territory of Micronesia for military purposes; and
3. The use of United States military bases which are established in Micronesia for the security of the United States, and to support its responsibilities for the maintenance of international peace and security.

במסגרת סמכויות הבטחון שהוענקו לארה"ב נתנו לה אף הסמכויות הבאות:

- (b) The Government of the United States may conduct the activities and operations within the lands, waters and airspace of Micronesia necessary for the exercise of its responsibility and authority under Section 302 (a)

ס' 303 מפרט את סמכויות העזר שהוענקו לארה"ב עפ"י הסכם זה בהיותה

המעצמה היחידה בעלת הזכות להפעיל בסיסי צבא במיקרונזיה לרבות

המיכניזם של מ"מ בתום לב בין שתי הממשלות להבטחת האמצעים (לרבות

מקרקעין ומי-ים) על מנת שארה"ב תוכל למלא התחייבויותיה להגנת מיק-

רונזיה.

- (a) The Government of the United States shall have the exclusive right to establish, maintain and use military areas and facilities in Micronesia pursuant to Paragraphs (b), (c) and (d) of this section; the unencumbered right to protect all United States military facilities in Micronesia, and full freedom of use and access to all facilities in Micronesia, and full freedom of use and access to all facilities and area used for the conduct of military activities.
- (b) The Government of Micronesia, and its States and subdivisions thereof, shall assure the United States the rights and uses in the lands and waters specified in Paragraph I of Annex B, which is an integral part of this Compact.
- (c) The Government of Micronesia, and its States and subdivisions thereof, shall establish suitable procedures to provide a prompt response to a request by the United States Government for those rights and uses specified in Paragraph II of Annex B, and the State or subdivision thereof directly concerned shall negotiate in good faith to achieve on reasonable terms an agreement for such rights and uses within one year after the effective date of this Compact.
- (d) If in the exercise of its authority and responsibilities under this Title the United States Government requires the use of areas within Micronesia in addition to those specified in Annex B, requests may be made of the Government of Micronesia to satisfy these requirements.

The Government of Micronesia and its States and subdivisions thereof, shall establish suitable procedures to provide a prompt response by the State or subdivision thereof directly concerned to any such request by the United States, and such State or subdivision thereof shall negotiate in good faith to achieve on reasonable terms an agreement for the use of such areas.
- (e) The agreements for the lands and waters listed in Annex B shall conform with the provisions of this Compact and such agreements shall not contain any limitations on the use of such lands and waters which conflict with the basic authorities and responsibilities of the United States under Sections 301, 203 and 303 of this Title.

- (f) The rights and uses specified in this Compact and in agreements existing upon the entry into force of this Compact shall at the option of the United States extend in full force and effect for the period of this Compact, unless a particular agreement provides for a shorter or longer term. Whenever agreements are extended, the terms of such agreements relating to payments shall continue until agreement on new terms is reached.

ס' 304 להסכם מבטיח לארה"ב כי תהא לה זכות בלעדית להפעלת כוחות צבאיים במיקרונזיה, אלא אם הוזמנו כוחות אחרים לאזור ע"י ממשלת ארה"ב -

- "(a) No Country other than the United States shall enjoy the right to conduct military activities or to establish and maintain military facilities and areas within the territory of Micronesia at any time, except as provided in Paragraph (b) of this section.
- (b) The United States Government may invite military units of other countries acting in conjunction with and under control of United States forces to utilize such military facilities and areas.
- (c) The rights accorded the United States in Paragraphs (a) and (b) may not be assigned to any other country."

ג. בסעיף 1103 להסכם זה הובטח לארה"ב שאף אם ההסכם שבינה ובין מיקרונזיה יפקע לא תפקענה זכויותיה של ארה"ב הנובעות מחוזי חכירה שיהיו לה בטרטוריה וסמכויותיה בתחום הבטחון שמקורן בפרק על סמכויות ההגנה וכן סמכויות שפוט (על חיילי ארה"ב) הקבועות בהסכם שנחתם בין הצדדים.

ד. סמכות השפוט על אנשי הצבא

סעיף 305 להסכם קובע כי מעמדם המשפטי של חיילי ארה"ב והעובדים האזרחיים והתלויים בהם במשך שהותם במיקרונזיה יקבע בהסכמה משותפת של שני הצדדים בהסכם שפוט שיכנס לתוקף יחד עם הסכם זה.

2. מעמדה של ארה"ב בבסיס - Guantanamo (קובה)

- מעמדה של ארה"ב בבסיס בקובה נקבע בשורה של מסמכים, בין ארה"ב ומדינת קובה, שנחתמו לאורך קבלת עצמאותה של קובה:
- א. במסמכי החוקה של קובה נכללו סעיפים שניזומו ע"י ארה"ב והמתייחסים למעמדה בבסיס זה. (יצויין כי קודם למתן עצמאותה של קובה, היא נשלטה ע"י ארה"ב) :

"VII. That to enable the U.S. to maintain the independence of Cuba, and to protect the people thereof, as well as for its own defense, the government of Cuba will sell or

lease the U.S. lands necessary for Coaling or naval stations at certain specified points, to be agreed upon with the President of the U.S.

VIII. That by way of further assurance the Government of Cuba will embody the foregoing provisions in a permanent treaty with the U.S. "

ב. בחוזה המסגרת לחכירת אדמות שנחתם בין שתי המדינות ב-1903 הוסכם כי קובה תחכיר לארה"ב אדמות ואת המים הטריטוריאליים שלהם למטרות coaling and Naval Stations ואילו ארה"ב רשאית, למטרות הללו, להשביח ולשפר את המקרקעין, ס' 3 להסכם קבע :

" While on one hand the U.S. recognizes the continuance of the ultimate sovereignty of Cuba over the above described areas of land and water, on the other hand the Republic of Cuba consents that during the period of the accupation by the U.S. of said areas under terms of this agreement the U.S. shall exercise complete jurisdiction and control over and within said areas with the right to acquire (under conditions to be hereafter agreed upon by the two Governments) for the public purposes of the U.S. any land or other property therein by purchase or by exercise of eminent domain with full compensation to the owners thereof. "

ג. ביולי 1903 נחתם חוזה לחכירת אדמות בין קובה וארה"ב ב-Guantanamo ו-Bahia-Honda, על פי החוזה הזה בוצעה החכרה תמורת תשלום שנתי, כאשר רכישת הקרקע באזורי ההסכם נעשתה על ידי ממשלת קובה במימון אמריקני. על פי ההסכם התחייבה ארה"ב שאיש, שותפות או חברה לא יקימו באזור מתקן מסחרי או תעשייתי. ס' 4 להסכם קבע כי ארה"ב תסגיר לידי רשויות קובה כל נמלט מחוק שיתפס באזור המוחזק על ידה ובמקביל תסגיר קובה לשלטונות ארה"ב כל נמלט אמריקני. ס' 5 קבע פטור ממיסים ומכס לסחורה מצרכים ותחמושת המובאים לבסיסים לצריכה שם ובמקביל אסר על העברתם לחלקי קובה האחרים.

ד. ב-1934 נחתם חוזה נוסף בין קובה וארה"ב, חוזה שאשרר את כל הפעולות שנעשו על ידי ארה"ב בקובה עד לאותה שנה. החוזה אף קבע כי כל עוד לא תנטוש ארה"ב את האזור, או כל עוד לא יחליטו שני הצדדים על סיום הנוכחות האמריקנית או שינויים בה, תמשיך ארה"ב להחזיק אותו שטח שיש לה עתה ובהגבלות הקיימות.

ה. ניתן לסכם ולומר כי על פי המשפט הבי"ל הוגבלה זכותה של ארה"ב במקום למעמד של חוכרת (Lessee) להבדיל מזכותה הריבונית של קובה (title- holder) מאידך, לאור סמכויות ארה"ב על פי ההסכמים (complete jurisdiction and control) ניתן ללמוד כי ריבוניות קובה על האזור המוחכר מושעית למעשה.

3. מעמד ארה"ב באיזור תעלת פנמה.

א. הסמכויות לגבי הבסיסים והכוחות באיזור

כאשר פנמה קבלה את עצמאותה ב-1903, היא חתמה עם ארה"ב, על הסכם המכונה אמנת היי-ורילה, לפיה הוענקו לארה"ב באיזור התעלה לצמיתות:

" the use, occupation and control of a zone of land"

ס' 3 לאמנה העניק סמכויות מרחיקות לכת לארה"ב לרבות-

" all the rights, power and authority within the zone ... which the U.S. would possess the exercise if it were the sovereign of the territory ... to the entire exclusion of the exercise by the Republic of Panama of any such sovereign rights, power or authority."

הגם שזכות זו היא לצמיתות ומכילה בקרבה את כל האלמנטים של רכונות אין בה כדי להעניק רכונות ואין ארה"ב רשאית להעביר את הזכויות, על פי האמנה, לגורם אחר.

ב. ב-1977 נחתמה בין ארה"ב ופנמה אמנה חדשה (Panama Canal Treaty) המסדירה,

בין היתר, את מעמד ארה"ב באיזור התעלה. בנושא הגנת התעלה נקבע בהסכם כי הסמכות מסורה לארה"ב ולפנמה, מאידך נאמר שם בס' IV:

" 2. For the duration of this Treaty the United States of America shall have primary responsibility to protect and defend the Canal. The rights of the United States of America to station, train and move military forces within the republic of Panama are described in the Agreement"

ס' IV (3) להסכם קובע הקמת ועדה משותפת פריטטית לצבאות פנמה וארה"ב לשם שתוף הפעולה בין הצבאות בהגנת איזור התעלה בנושאים הבאים:

" (a) The preparation of contingency plans for the protection and defence of the Canal based upon the cooperative efforts of the armed forces of both parties;

" (b) The planning and conduct of combined military exercises ;
and

" (c) The conduct of United States and Panamanian military operations with respect to the protection and defence of the Canal."

ג. ההסבר אינו מפרט את סדר גודל הכוחות שארה"ב תציב באיזור התעלה, אך ס' ק 5 לסעיף IV קובע כי ארה"ב, בהתחשב ב-primary responsibility שלה לבטחון האיזור -

" ... will endeavor to maintain its armed forces in the Republic of Panama in normal times at a level not in excess of that of the armed forces of the United States of America in the territory of the former Canal Zone immediately prior to the entry into force of this Treaty."

ד. סמכויות השפוט לגבי חיילים, אזרחים ומתקנים של ארה"ב
ההסכם מבטיח בס' VIII שבו חסינות לסוכנויות ומתקנים של ארה"ב בפנמה מפני
סמכות שפוט מקומית; חסינות דפלומטית למספר מסוים של אזרחי ארה"ב הפועלים
מטעמה בפנמה וכן קובע ההסכם:

1. " The installations owned or used by the agencies or instrumentalities
..... and their official archives and documents, shall be inviolable
....."

עם זאת, חיילי ארה"ב לכשלעצמם לא יהיו חסינים מפני השיפוט הפלילי של
פנמה.

ההסכם קובע כי בתקופת המעבר, משך -30- חודש ממועד הכנס האמנה לתוקף, ועד
לישומה המלא של אמנה זו ייושמו בחלק מהאיזורים הנתונים לשימוש של ארה"ב
החוקים הפליליים והאזרחיים של ארה"ב במקביל לחוקי פנמה.
פנמה מתירה לארה"ב -

".... to have the primary right to exercise criminal jurisdiction
over United States citizen employees of the Panama Canal Commission
and their dependents, and members of the United States Forces and
civilian component and their dependents, in the following cases :
(I) for any offense committed during the transition period within
such areas and installations, and
(II) for any offense committed prior to that period in the former
Canal Zone."

לפנמה הוענקה בתקופת מעבר זו סמכות השפוט השיורית:

" The Republic of Panama shall have the primary right to exercise
jurisdiction over all other offenses committed by such persons, except as
otherwise provided in this treaty and related agreements or as may be
otherwise agreed."

ארה"ב שמרה לעצמה, לתקופת המעבר, את סמכות השפוט הפלילית לגבי כל עבירה
שנעברה טרם הכנס האמנה הזו לתוקפה.

כן נקבע בהסכם ביחס לתקופת המעבר, כי ארה"ב-

"...shall retain police authority and
maintain a police force in the aforementioned areas
and installations. In such areas, the police authorities of the United
States of America may take into custody any person not subject to their
primary jurisdiction if such person is believed to have committing or to
be committed an offense against applicable laws or regulations, and
shall promptly transfer custody to the police authorities of the Republic
of Panama. The United States of America and the Republic of Panama shall
establish joint police patrols in agreed areas. Any arrests conducted by a
joint patrol shall be the responsibility of the patrol member or members
representing the Party having primary jurisdiction over the person or

4. בסיסי ארה"ב בפיליפינים

א, ב-1947 נחתם הסכם בין ארה"ב והפיליפינים המסדיר את סוגית הבסיסים הצבאיים של ארה"ב שם.

על פי ס' 1 להסכם העניקה ממשלת הפיליפינים לארה"ב -
" the right to retain the use of the bases
in the Philippines... "

וכן זכות להשתמש בבסיסים נוספים עליהם יוסכם.

לארה"ב הוקנו מירב הסמכויות האפשריות בכל הנוגע להפעלת סמכותה בבסיסים אלו לרבות:

"...The United States shall have the rights, power and authority within the bases which are necessary for the establishment, use, operation and defence thereof or appropriate for the control thereof and all the rights, power and authority within the limits of territorial waters and air-space adjacent to, or in the access to them, appropriate for their control.

לארה"ב רשות לקיים ומרוני צבא מחוץ לשטח הבסיסים וכן להסתייע בשירותים צבאיים במקום.

ב. סמכויות השפוט על חיילי ארה"ב

לארה"ב הוקנו בהסכם סמכויות השפוט כדלקמן:

(1) סמכות לגבי כל עבירה שנעברה בבסיס צבא אמריקני למעט עבירה שנעברה בין שני מקומיים (שאינם חיילי ארה"ב) או עבירה כנגד בטחונה של הפיליפינים.

(2) סמכות לגבי כל עבירה שנעברה מחוץ לבסיס הצבא האמריקני כאשר העברין הוא חייל אמריקני.

(3) כל עבירה שנעברה מחוץ לבסיסי הצבא על ידי כל חייל אמריקני כנגד בטחונה של ארה"ב.

לפיליפינים הוקנתה סמכות שפוט שיורית לגבי חיילי ארה"ב בכל המקרים האחרים שאינם מנויים לעיל.

סעיף אחר בהסכם אוסר על שמוש בשטחי הבסיסים למטרת מתן מקלט לנמלטים ממשפט פלילי.

ג. ס' XXV להסכם מקנה בלעדית לארה"ב בהחזקת בסיסים בשטחה של הפיליפינים כאשר ארה"ב מבטיחה מצידה כי לא תעניק מהכוחות והסמכויות המוקנות לה לצד שלישי.

" The philippines agrees that it shall not grant, without prior consent of the U.S., any bases or any rights, power or authority whatsoever, in or relating to bases, to any third power."

5. מעמד כוחות בריטניה בקפריסין

על פי האמנה שנחתמה ב - 1960, בין בריטניה, יוון וטורקיה, להקמת קפריסין נקבע כי לקפריסין תהא רבונות בכל שטח האי קפריסין והאיים שלידו למעט שני איזורים -

"...Which areas shall remain under the sovereignty of the United Kingdom..."

על פי ההסכם הוקנתה לבריטניה סמכות לשמור ולהגן על איזורים אלה ולהרחיק מהם כל אדם שנכנס לשם בלא רשות. וכן, סמכות בלעדית לשטר באיזורים ולאסור חשודים בעבירות.

לבריטניה הוקנתה אף הזכות להשתמש בדרכים, נמלים, ומתקנים אחרים, באגן חפשי, למעבר יחידות צבא ושיירות רכב צבאי ביבשה ובים ויחידות של חיל-האוויר אל ומן הבסיסים בשטח האווירי של קפריסין. לבריטניה אף ניתנה סמכות להציב בשטחה של קפריסין מתקני סיוע וכיוון לאניות ולמטוסים.

כן הזקנו לבריטניה זכויות כלתי מוגבלות בכל הנוגע לשימוש בנמלי קפריסין וכן הזכות לקיים שרותי טלגרף ודואר צבאיים.

ב. נוכחות צבא בימי שלום בעקבות כבוש צבאי

1. כוחות ארה"ב ביפן

מעמדם של כוחות ארה"ב ובסיסיהם ביפן נקבע באמנת השלום עם יפן משנת 1951. (Treaty of Peace with Japan - 1951).
באמנה זו הכירו בנות הברית בריבונותה המלאה של יפן על כל שטח המדינה.
ס' 3 לאמנה קבע כדלקמן:

"Japan will concur in any proposal of the United States to the United Nations to place under its trusteeship system, with the United States as the sole administering authority, Nansei Shoto south of 29° north Latitude (including the Ryukyu Islands and the Daito Islands), Nanpo Shoto south of Sofu Gan (including the Bonin Islands, Rosario Islands and the Volcano Islands) and Porece Vela and Marcus Island. Pending the making of such a proposal and affirmative action thereon, the United States will have the right to exercise all and any powers of administration, legislation and jurisdiction over the territory and inhabitants of these Islands, including their territorial waters."

בפועל לא הוגשה כל הצעה לאו"ם בנוגע להכרזה על שטח נאמנות. בספטמבר 1953 הוחלו על כוחות ארה"ב ביפן הוראות הסכם Nato-Sofa בהן נדון מאוחר יותר.

עד להחלת ההוראות האחרונות הפעילו כוחות ארה"ב ביפן סמכויות שפוט בלעדיות לגבי כל העבירות שבוצעו ביפן על ידי חיילי ארה"ב, אזרחי ארה"ב המהווים חלק מכוחות הצבא והנלווים להם.

ליפן היתה זכות לבקש כי סמכות השפוט תועבר לשלטונות יפן אך בידי ארה"ב נותרה הסמכות להכריע בבקשה.

ב-1953 הוצהר על ידי מחלקת המדינה של ארה"ב כי ארה"ב תשאר מחזיקה ("Custodian") של האיים שתחת החזקתה ביפן למשך העתיד הנראה לעין - "foreseeable - future".

על פי החלטת ארה"ב נשארו האיים נתונים למרות אדמיניסטרטיבית של צבא ארה"ב. ממשלה מקומית הוקמה במקום ב-1952 וכן רשויות מחוקקת (נבחרת) ושופטת, בעלות מידה מסוימת של אוטונומיה.

2. מעמדם של כוחות הכבוש בגרמניה לאחר מלה"ע השניה

א. סוגית מעמדם של כוחות הכבוש בגרמניה מתחלקת לשלוש תקופות עקריות:

1. בתקופה הראשונה שהחלה עם כבושה של גרמניה על ידי המעצמות, גרמניה היתה שרויה במצב של כבוש מוחלט, וכל הרשויות והסמכויות הופעלו אך ורק על ידי המעצמות הכובשות. המעצמות היוו את הסמכות העליונה, כאשר הרבונות המקומית לא היתה קיימת למעשה. מצב זה נמשך בגרמניה המערבית עד 1952, מועד בו נחתמה אמנה בין מעצמות המערב ובין גרמניה המערבית. האמנה סיימה את מצב הכבוש בגרמניה המערבית, העניקה לה רבונות מסוימת ואפשרה לה להכנס לברית נאט"ו.

2. התקופה השניה החלה בעקבות חתימת ההסכם ב-1952 בין גרמניה ובין ארה"ב, בריטניה, צרפת, קנדה, בלגיה והולנד:

"Convention on the Rights and Obligations of Foreign Forces and their Members in the Federal Republic of Germany."

3. התקופה השלישית החלה ביום 1/7/1963 מועד בו נכנסו לתוקף הסכמי Nato-Sofa בהם נדון בהמשכו של מסמך זה.

ב. הסמכויות לגבי כוחות הצבא המוצבים בגרמניה

על פי ההסכם מ-1952 שמרו שלוש מעצמות המערב בידיהן את הסמכות והכוח להחזיק כוחות צבא בגרמניה במערבית לשם הגנת העולם החופשי. יושם אל לב כי נוסחו של הסעיף מתייחס אל הסמכויות שהיו בידי המעצמות, ערב חתימת ההסכם וכאשר הסמכויות לעתיד הן בבחינת שמירת הסטטוסקו הקיים:

"the Three Powers retain the rights, heretofore exercised or held by them, relating to the stationing of armed forces in the Federal Republic."

ג. סמכויות השפוט לגבי חיילי הכוחות הצבאיים

ס' 2 להסכם הדגיש את עקרון הרבונות הטריטוריאלית המקומית בכל הנוגע לסמכות השפוט (בכפוף למה שנקבע באמנה או בהסכמים אחרים בין הצדדים):

"The members of the Forces shall observe German-Law and the authorities of the forces shall undertake and be responsible for the enforcement of German-Law against them, except as otherwise provided in the present or in any other applicable convention or agreement."

לפסקא זו לא היתה משמעות מעשית רבה, באשר ס'6 להסכם קבע בענין
סמכות השפוט הפלילית כדלקמן:

"1. Except as otherwise provided in the present convention,
the authorities of the forces
shall exercise exclusive criminal
jurisdiction over members of the
forces..."

ד. בפסקא זו ניתן לראות בברור את ישום עקרון חוק הדגל בהגבלות אקדמיות
בלבד. בית המשפט המקומי הפעיל את סמכותו לגבי חיילי כנות הברית רק מקום
שבית הדין הצבאי לא היה מוסמך להפעיל סמכות שפוט פלילית על החייל
והעבירה אותה עבר החיל נעברה כנגד אינטרס גרמני והיא ברת עונשין בדין זה.
גם בהתקיים תנאי משולש זה יכולה היתה הרשות הצבאית הזכה לרכוש סמכות שפוט
משמעותית כנגד החיל העבריין; אף אם לא נרכשה הסמכות האחרונה היה על
הרשויות הגרמניות להמנע מלהעמיד חיל לדין מקום שיש להן, בחוק, שקול דעת
בנדון. לאחר כל "המחסומים" הללו מפני סמכות שפוט מקומית אם הועמד חיל זר
לדין בפני רשות שפוטית מקומית בגרמניה היה על הרשות להוועץ עם רשויות הצבא
הזר מקום שהעונש על העבירה היה מעל לרמה נמוכה מסוימת.

ה. לאור המפורט לעיל ניתן לאמר שחלוקת סמכויות השפוט בין רשויות כוחות הצבא
הזרים והרבון המקומי היתה תיאורטית בלבד באשר ממילא נשמרה סמכות השפוט על
חיילי הכוחות הזרים בידי מדינותיהם.
ניתן לסכם אם כן ולאמר שבכל הנוגע למעמד הכוחות הזרים בגרמניה עד 1963
נותר עקרון הרבונות הטריטוריאלית ריק מכל תוכן ממשי.

ג. בריתות הגנה

1. הסכם - 1951 - Nato-Sofa (Status of forces agreement)

א. הסכם זה בא להסדיר את מעמדם של כוחות חברות הברית המוצבים בכל אחת
מהמדינות החברות בברית זו. בהסכם המתייחס למעמדם של הצבאות מזכרים
שלושה מרכיבים:

(1) Force - כח האדם הנמנה על כוחות היבשה, הים והאוויר של צד לאמנה בשהותו
בטריטוריה של צד אחר בקשר למילוי משימותיו הרשמיות.

(2) Civilian Component - כח האדם האזרחי הנלווה לכח הצבאי של צד לאמנה והמועסק
על ידיו.

(3) dependents - בן זוגו או ילדו של חבר בכח הצבאי או כח האדם האזרחי התלוי
בו לשם תמיכה.

ב. ס' 2 להסכם מחייב את הכוחות הזרים לכבד את חוקי המדינה המארחת ולהמנע מכל פעילות פוליטית במדינה המארחת.

ג. באשר לסמכות שפוט פלילית: ס' 7(2) להסכם קובע חלוקת סמכויות שפוט בין המדינה האורחת והמדינה המארחת כדלקמן:

- " (a) The military authorities of the sending State shall have the right to exercise exclusive jurisdiction over persons subject to the military law of that State with respect to offences, including offences relating to its security, punishable by the law of the sending State, but not by the law of the receiving State.
- (b) The authorities of the receiving State shall have the right to exercise exclusive jurisdiction over members of a force or civilian component and their dependents with respect to offences, including offences relating to the security of that State, punishable by its law but not by the law of the sending State. "

ס' 7 (3) להסכם זה קובע את סמכויות השפוט ואת הפרוצדורה כאשר קיימת סמכות שפוט מקבילה של המדינה האורחת והמדינה המארחת.

- " (a) The military authorities of the sending State shall have the primary right to exercise jurisdiction over a member of a force or of a civilian component in relation to
- (I) offences solely against the property or security of that State, or offences solely against the person or property of another member of the force or civilian component of that State or of a dependent.
- (II) offences arising out of any act or omission done in the performance of official duty.
- (b) In the case if any other offence the authorities of the receiving State shall have the primary right to exercise jurisdiction.
- (c) If the State having the primary right decides not to exercise jurisdiction, it shall notify the authorities of the other State as soon as practicable. The authorities of the State having the primary right shall give sympathetic consideration to a request from the authorities of the other State for a waiver of its right in cases where that other State considers such waiver to be of particular importance."

ס' 7 (5) להסכם קובע את עקרון שתוף הפעולה בין המדינות המארחת והאורחת, לרבות כל הנוגע לכצועם של פסקי דין. כן נקבע בסעיף העקרון לפיו הרשויות של שתי המדינות תעצורנה אנשים ותמסורנה אותם לרשויות שלהן יש סמכות שפוט על עליהם על פי ההסכם.

ס' 7 (10) מאפשר לכל מדינה אורחת להקים כוח משטרה שתפקידו "... to police any camps, establishments or other premises which they occupy as the result of an agreement with the receiving State..."

וזאת, ע"מ להבטיח שמירת הסדר והבטחון באתרים אלו. כן הוקנו למשטרה זו סמכויות לשמירת הסדר והמשמעת בקרב חיילי הצבא על פי הסכם עם הרשויות המקומיות.

2. בסיסים בריטיים בעירק

א. באמנה שנחתמה בין בריטניה ועירק ב-1930 -

" Treaty of Alliance between his Britanic Majesty in respect of the United Kingdom of Great Britain and Nothern Ireland, and his Majesty the king of Iraq."

הוסכם כי לשמירת בטחון הפנים והחוץ של עירק יוקצו לבריטניה בסיסי חיל-אוויר וכי עירק מסמיכה את בריטניה לקיים כוחות צבא בעירק בבסיסים אלו. בסיפא לסעיף זה נקבע כדלקמן:

" ... that presence of those forces shall not constitute in any manner an occupation and will in no way prejudice the Sovereign rights of Iraq."

ב. בנספח להסכם נקבע כי סדר הגודל של הכוח הצבאי הבריטי יקבע מידי פעם ע"י בריטניה לאחר התייעצות עם עירק.

3. כוחות בריטניה באזור תעלת סואץ

א. ס' 8 לאמנה שנחתמה בין בריטניה ומצרים ב-1936, Treaty of Alliance הסמין את בריטניה:

"...to station forces in Egyptian territory in the vicinity of the Canal, in the zone specified..."

גם באמנה נכללה פסקה הזוה בתכנה לזו שבהסכם עם עירק לפיה אין בהצבת הכוחות משום כבוש או פגיעה כלשהיא ברבונותה של מצרים. עד-1936 היו כוחות בריטניה במצרים "צבא כבוש" ומכאן שניתן לראות בסטטוס החדש שהוקנה לכוחות הצבא הבריטיים מכוח אמנה זו במצרים "Peaceful-occupation".
על פי האמנה נסוגו והוגבלו כוחות בריטניה לאזור מוגבל מבחינה גיאוגרפית, בסיסים, כאשר מעמדם הוא של "מבקרים" (Visiting) המורשים ע"י המדינה המארחת עפ"י הוראות האמנה.
הנספח לאמנה פירט את גודל הכוחות המורשים לשהות באזור לרבות חלוקתם לאתרים השונים, דרכי גישה, כבישים, רכבות וכד'.

סמכויות השפוט על כוחות בריטניה

ב.

במקביל לחתימת האמנה דלעיל נחתמה אף אמנה בדבר החסינויות וזכויות

היתר של כוחות בריטניה במצרים לפיה : (Art.4)

"No member of the British Forces shall be subject to the criminal jurisdiction of the courts of Egypt, nor to the civil jurisdiction of those courts in any matter arising out of his official duties"

בסיסים בריטיים בירדן

4.

על פי הנספח לאמנה שנחתמה בין בריטניה וירדן ב-1946 (Treaty of Alliance) הורשתה בריטניה להציב כוחות צבא בירדן באותם מקומות בהם הם היו מוצבים ביום חתימת ההסכם (היינו: שמירת הסטטוס-קוו) ובמקומות אחרים שיוסכם עליהם (ס'1 לנספח):

"His Majesty The King may station armed forces in Trans-Jordan in places where they are stationed at the date of signature of the present Treaty and in such other places as may be agreed upon, and his Highness The Amir will provide all the facilities necessary for their accommodation and maintenance and the storage of their ammunition and supplies, including the lease of any land required. Any private rights on such land will, if necessary, be expropriated. "

ב-1948 הוחלף ההסכם זה בחוזה ברית חדש בין שתי הממלכות חוזה הגנה קיבוצי. על פי הנספח לחוזה זה הועמדו בסיסי אויר לרשות בריטניה בעמאן ומפרק.

מחלקת הקשר

אל: המשרד, נר: 243, מ: נ
 דח: מ, סג: ס, תא: 100780, זח: 1730
 נד: ועדה משפטית

מיידי/סודי.

אל דייר בורג - שר הפנים.

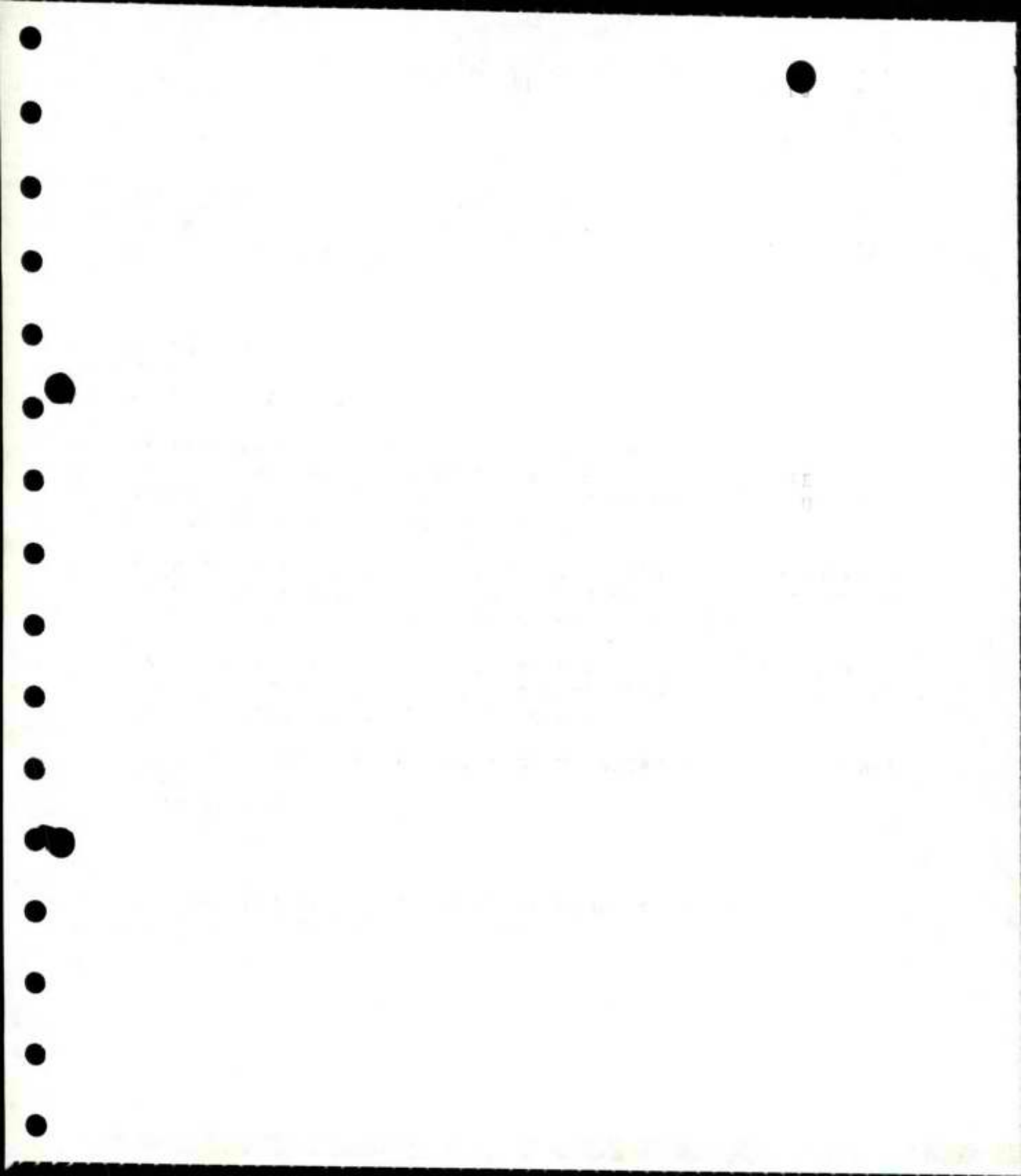
דע וושינגטון השגריר (נר 56 פר ווש).
 בעקבות שיחתו הטלפונית של השר שמואל תמיר עם מאיר גבאי,
 שוחחתי עם אנדי מרקס בדבר קשיים עם המצרים בהשלמת הסידורי
 הפגישה של הועדה ל LEGAL MATTERS

מרקס הבהיר לי שאמנם אינם מופתעים מקשיים ארגוניים המתגלים
 כפעם בפעם עם המצרים. אבל האמריקאים יעזרו בהשלמת הסידורים
 לפי הדווח שקבל, הפגישה תוכל להתקיים במועד שסובס.

השגריר לייאונרד יבוא בדברים אתך ועם השר תמיר בטרם צאתו
 למצרים. לדברי מרקס יגיע האנול אולי באיחור של יום או יומיים
 כי עליו להנתק מכמה התחבובות קודמות.

לבקשת ליגוביץ, באמצעות אנדי מרקס, אתקשר אתו כאן בטרם שובי
 לארץ.
 חיים קוברסקי.

תפ: שהח, רהמ, ארליך, ידין, שהבט, מנכל, ממנכל, לפידות,
 בנחורין, מצרים, ר/מרכו, רס, שרהפנים



משרד החוץ-מחלקת הקשר

4475

**

נכנס

10 די

**

**

**

אשראי

אל: המשרד, נר: 185, מ: נ
דח: ר, סג: ט, תא: 090780, רח: 1300
נד: משיחה עם מרקס

פודי/רגיל

אל: דר בורג-שר הפנים

אנדי מרקס, עורך של סול לינוביץ, ביקר אצלי אתמול ביום יורק.
להלן דברים לידיעתך מתוך השיחה.

א. בסוף השבוע יגיעו לאזורנו האנזל, קרסקו, קירבי, פיאונקה ובייל
וישאלו לצורך הישיבות שנקבעו וכן בשביל המגעים הבילאטראליים
עם ישראל ועם מצרים.

ב. חלק מהשיחה הוקדש לנושא ה- HEADS OF AGREEMENT :
(INTERIM REPORT) הסברתי שלא דחינו מעולם את הרעיון. יש לנו
הערות רבות (נחלקן מסרתי בשעתו) ויש לקיים דיון בהן לפני
כניסה לדיון רשמי על המסמך המוצע על ידם. בשלב זה הצעתי
שהאנזל יקיים את הברורים המוקדמים בנושא חתך בלבד. מרקס מסר
לי שלינוביץ מעוניין בדרור מוקדם נוסף אתנו בנושא באמצעות
האנזל.

ג. לינוביץ מתכנן נסיעה לאזורנו לקראת אמצע אוגוסט.
ד. לדברי מרקס, בשלב זה העבודה בנושאי האוטונומיה בוושינגטון
מה מצומצמת. אינם רואים צורך בהכנת ניירות עבודה חדשים או
נוספים מצידם. מעוניינים לנצל את התקופה 13-28 ביולי להתייעצות
בילאטראליות במצרים ובישראל.

חיים קובדסקי=

תפ: שהח, רהמ, ארליך, ידין, שהבט, מונבל, ממנבל, לפידות,
בנחורין, מצרים, ר/מרכי, רס, שרהפנים

דפי ירושלים טל 2-714251-2475

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4462

0101

סודי

אשראי

אל: המשרד, נר: 22, מ: קהיר
רח: ב, סג: ס, תא: 090780, וח: 2000
נד: הוועדה המשפטית

סודי/בהול

בר-און, רונינשטיין, הדס.

הוועדה המשפטית.

1. סלפנתי לאתרמון והוא אמר לי שהמצרים אמרו להם כי השיחות יכולות להתחיל ביום א' מאחר ובוסרוס עאלי ישוב לבאן בשבת. בהסתמך על כך הם הבריכו לשגרירותם בארץ ולוואשינגטון שהשיחות תתחלנה ביום א'. אתרמון לא ידע איזה מצרים אמרו להם בקשתיו לברר וכעבור מספר דקות התקשר אתי ואמר שהסוג ביותר הוא שאבד את הכל עם אחמד מאהר. זהו האיש אתו כבר נסיתי מספר פעמים השבוע, לברר את מועד התחלת השיחות ולשוא.

2. הפניות שלי אל אנשי משרד החוץ המצרי חייבות ליצור הרושם אצלם שאנחנו מתחננים לערוך הפגישה. הם לא נותנים כל תשובה ועושים זאת במובלט.

3. מאחר והם המארחים לא יתכן שמסלחתנו תבוא לבאן ללא הזמנה פורמלית מהם וכמו כן אין זה מתקבל על הדעת שהאמריקאים יתווכו בינינו לקביעת המועד.

4. אני מציע שמסלחתנו לא תבוא לבאן ללא פניה מצד המצרים.
5. לדברי אתרמון יגיע לבאן השגריר ליאונרד בשבת.
בן אלישר. ==

תפ: שהח,רהמ,ארליך,ידין,שהבט,מנכל,ממנכל,לפידות,
בנחורין,מצרים,ר/מרכו,רס,שהפנים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4022

מס' יציא

טמור

מס' 4022
מס' 4022
מס' 4022

אל: קהיר, נר: 75, מ: המשרד
דח: ב, סג: ש, חא: 080780, וח: 1200
נד: הועדה המשפטית

ג.נ.נ.נ.

טמור/בהול

הועדה המשפטית, ש"כ 57.

1. ביל בדאון הציר בשגרירות ארה"ב כאן הודיע הבוקר
לבר-און כי מבחינת האמריקנים מקובלים המועדים 13.7-15.7
בצהרים לכינוס הועדה המשפטית. נציגי ארה"ב יהיו לראשונה,
קירבי וקדצ'קו. מורמא אמר לביל בדאון שיימחינתו זה בסדר.

2. נודה אם חוודא איפוא בדחיות הבוקר אם המועד סגור
אצל המצרים. בעקבות זאת נודיעך הדבב משלחתנו בראשה יעמיד
שר המשפטים (ואוטר) טיסות.

3. מניחים כי במקובל יהיה האידוח על ידי המצרים.
דובינסטיין.

תפ: שהח, רהמ, ארליך, ידין, שהבט, מנבל, ממנבל, לפירות,
בנחורין, מצרים, ר/מרכו, רם, שרהפנים